



# Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt

und der Ortsverwaltungen

in Bechingen, Daugendorf, Grüningen, Neufra,  
Pflummern, Zell, Zwiefaltendorf

Verantwortlich für Redaktionelles: Bürgermeister H. Petermann · Tel. 07371/18312 · Fax 18355 · E-Mail cbarth@riedlingen.de (sh. Impressum)  
www.riedlingen.de



## Eingewachsene Gehwege, Verkehrszeichen, Straßenlaternen und Sichtfelder

### an Straßeneinmündungen freischneiden

Einige Grundstücksbesitzer unterlassen es leider immer wieder, ihre Hecken, Sträucher und Bäume entlang von Geh- und Radwegen und von Straßen auszulichten bzw. zurückzuschneiden. Der Bewuchs ist teilweise so üppig, dass Fußgänger gezwungen sind, vom Gehweg auf die Fahrbahn auszuweichen. Das gilt besonders nach Regenfällen, wenn die nassen Äste nach unten hängen.

An alle säumigen Grundstücksbesitzer ergeht deshalb die dringende Aufforderung, Hecken, Sträucher und Bäume an öffentlichen Wegen und Straßen zurück zu schneiden. Die vorgeschriebene lichte Höhe über einem Geh- oder Radweg beträgt 2,50 m, über einer Fahrbahn 4,50 m.

An Straßeneinmündungen sind die Sichtfelder freizuschneiden. In der Regel dürfen Pflanzen im Bereich von Sichtfeldern nicht höher als 80 cm sein. Nur so ist gewährleistet, dass sich einander nähernde Verkehrsteilnehmer rechtzeitig erkennen.

Durch den Bewuchs wird teilweise auch die Sicht auf Verkehrszeichen erheblich behindert. Das kann zur Beeinträchtigung der Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs führen. Ein eingewachsenes Verkehrszeichen kann Ursache eines Verkehrsunfalls sein. Eigentümer sichtbehindernder Pflanzen können in solchen Fällen haftungsrechtlich in die Pflicht genommen zu werden.

Auch eingewachsene Straßenlaternen tragen in erheblichem Maß zur Beeinträchtigung der öffentlichen Sicherheit bei. Straßenlaternen sollten großzügig freigeschnitten werden, damit diese ihre Lichtwirkung voll entfalten können.

Die Stadtverwaltung bittet mit Nachdruck, Pflanzen zurück zu schneiden, auszuschneiden oder - wenn nötig - zu beseitigen. Ein säumiger Gartenbesitzer kann im Weg einer kostenpflich-

tigen Anordnung gezwungen werden, seiner Pflicht zum Zurück-, Ausschneiden oder gar Beseitigen seiner Pflanzen, nachzukommen. Dies ist auch - sofern er sich weigert - im Weg einer Ersatzvornahme möglich. In einem solchen Fall hat der Gartenbesitzer hinzunehmen, dass Dritte die notwendigen Arbeiten durchführen. Zudem hat er den dabei entstehenden Kostenaufwand zu ersetzen. Soweit sollte es aber im eigenen Interesse niemand kommen lassen.

## Ausstellung in der Stadtbücherei Riedlingen

Ab dem 2. November kann in den Räumen der Stadtbücherei im Kapuzinerkloster die Ausstellung „Martina Badstuber - Originalillustrationen“ besichtigt werden.



Die Wanderausstellung des Regierungspräsidiums Tübingen mit Bildern und Bilderbüchern ist bis einschließlich 18. November in Riedlingen zu Gast.

Martina Badstuber, geboren 1972, lebt in der Nähe von Ravensburg. Nach einer Ausbildung zur Dekorateurin studierte sie Kommunikationsdesign an der Fachhochschule für Gestaltung in Augsburg.

Für verschiedene Kinderbuchverlage ist sie als Autorin und Illustratorin tätig.

Die Ausstellung präsentiert Originalillustrationen und Bücher. Letztere können leider nicht entliehen werden, man sollte etwas Zeit mitbringen, um sie vor Ort zu betrachten. Während der Herbstferien ist die Stadtbücherei wie gewohnt geöffnet.

Stadtbücherei im Kapuzinerkloster Riedlingen  
Kapuzinerweg 2 Tel. 07371-8094

### Öffnungszeiten:

Dienstag 14.30 - 19.00 Uhr Mittwoch 14.30 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 14.30 - 18.00 Uhr Freitag 10.00 - 13.00 Uhr

### ANZEIGE



**Herzlich willkommen ...**

**TAG DER OFFENEN TÜR**

**am Sonntag, 6. November 2011**

**von 13.00 – 17.00 Uhr**

keine Beratung · kein Verkauf

**AM BESTEN eine Küche von KWB!**

**KWB KÜCHE WOHNEN BAD**

**RIEDLINGEN**  
Gammertinger Str. 25 · Tel. 07371 / 2403  
**BAD SAULGAU**  
Paradiesstr. 27 · Tel. 07581 / 2276

## Amts- und Sprechstage der Verwaltung

<b>Rathaus Riedlingen:</b>	<b>07371/183-0</b>
Mo.-Do. 8-12 Uhr, Do. 14-18 Uhr, Fr 8-12.30 Uhr Sprechstunde bei Bürgermeister Petermann nach Vereinbarung!	
<b>Rathaus Daugendorf:</b>	<b>07371/2424</b>
Do. 17.30-20 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Grüningen:</b>	<b>07371/7386</b>
Di. 18-20 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Neufra:</b>	<b>07371/6334</b>
Di. 18-20 Uhr, Do. 18-20 Uhr	
<b>Rathaus Pflummern:</b>	<b>07371/8416</b>
Do. 19-21 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Zell:</b>	<b>07373/1420</b>
Fr. 19.30-21 Uhr	
<b>Rathaus Zwiefaltendorf:</b>	<b>07373/2837</b>
Mi. 19.30-21 Uhr, weitere nach Vereinbarung.	

## Öffnungszeiten städt. Einrichtungen

<b>Fundbüro im Rathaus Riedlingen:</b>	<b>Tel. 183-39</b>
<b>Lehrschwimmbecken:</b>	<b>Tel. 8078</b>
Mo. / Mi. 19.00-20.00 Uhr, Di.	18.00-19.00 Uhr
Mi. (Frauen) / Do. (Frauen)	20.00-21.00 Uhr
Fr. 20.00-21.00 Uhr, Sa.	15.00-18.00 Uhr
<b>Stadtbibliothek Kapuzinerweg 2</b>	
Di. 14.30-19 Uhr, Mi. 14.30-17 Uhr, Do 14.30-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr	
<b>Feuerwehrmuseum Mühlgasse 17</b> Sa./So. 14.00-17.00 Uhr	
<b>Museum Schöne Stiege,</b> Stadtgeschichte und Kunst - Wechselausstellung: Fr./Sa. 15-17 Uhr, So 14-17 Uhr, 15 Uhr Führung	
<b>Städt. Galerie Spital z. Hl. Geist:</b> Skulpturen aus 5 Jahrhunderten	
Fr./Sa 15-17 Uhr, So 14-17 Uhr, Dr. Rudolf Dieter zum 100. Geburtstag, Genrebilder - Führungen möglich unter Voranmeldung, Telefon 07371/909633 (dienstags)	

## Umweltecke

### Müllabfuhrtermine:

#### a) Riedlingen mit allen Teilorten

**Donnerstag, 03. 11. 2011, Mittwoch, 16. 11. 2011**

#### Für 1100 L Container

**Samstag, 05. 11. 2011, 26. 08, Freitag, 18. 11. 2011**

#### Papiertonne

**Mittwoch, 16. 11. 2011, Mittwoch, 14. 12. 2011**

### Nächste Grüngutaktionen

Holaktion: 14. und 15. 11. 2011

Bringaktion: wöchentlich

Dienstag 15-18 Uhr, Samstag 10-12 Uhr

Hof Münst Heudorfer Weg 18 in Neufra

### Öffnungszeiten Wertstoffhof: Riedlingen

Mittwoch	14.00-18.00 Uhr
Freitag	13.00-18.00 Uhr
Samstag	09.00-13.00 Uhr
Dienstag	14.00-18.00 Uhr

### Wertstoffhof Zwiefaltendorf:

Samstag	09.00-12.00 Uhr
---------	-----------------

## Telefon-NOTRUF

<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112 oder 19222</b>
<b>Notarzt</b>	<b>112</b>
<b>Polizei-Notruf (jeweils ohne telefonische Vorwahl)</b>	<b>110</b>
<b>Polizeirevier Riedlingen</b>	<b>07371/9380</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>07371/19222</b>
<b>Kreiskrankenhaus Riedlingen</b>	<b>07371/1840</b>
<b>Wasserversorgung Riedlingen</b>	<b>07371/18327</b>
<b>Kläranlage Riedlingen</b>	<b>07371/3590</b>
<b>Gasstörungsstelle</b>	<b>0800/0824505</b>

Das Amtliche Mitteilungsblatt  
der Stadt Riedlingen auch im  
Internet unter der Adresse:  
[www.SZon.de/amtsblatt-riedlingen](http://www.SZon.de/amtsblatt-riedlingen)

## Sonstige

### Dienstzeiten des Landratsamtes Biberach

Außenstelle Riedlingen, Krankenhausweg 3

### Kfz-Zulassungsbehörde:

Tel. 07351/52-6887 od. 6888; Fax: 07351/52-6839

**Straßenamt:** Tel. 07351/52-6824; Fax: 07351/52-6828

### Kreissozialamt:

Tel.: 07351/52-6870 od. 6876; Fax: 07351/52-6889

### Jugendamt Riedlingen, Zwiefalter Straße 56 A

Sozialer Dienst Tel. 07351/52-7623; Fax: 07351/52-7627

**Finanzamt:** Tel. 07371/1870

### Sozialstation Riedlingen, Alten- und Krankenpflege

Tel. 07371/932020, Riedlingen, St. Gerhardstr. 16

### Ambulanter Pflegedienst Riedlingen

Tel. 07371/923943, Gemeindegewerter, 0163/4591301

**Senioren-genossenschaft Riedlingen e.V.,** 88499 Riedlingen,

Tel. 07371/923170, Fax 923175, Tagespflege

Färberweg 20, Tel. 07371/8394

### Deutsches Rotes Kreuz:

Sprechzeiten: Di. 14-16 Uhr, Do. 10-12 Uhr

Büro in Biberach Telefon 07351/157024

### Katholische Kirchengemeinde St. Georg

Nachbarschaftshilfe Tel./Fax 07371/9320-20, od. 3662

### Tafelladen: „Riedlinger Tafel des DRK Kreisverbands Biberach

e.V. Lebensmittel für Bedürftige“, Ziegelhüttenstr. 52, Riedlingen;

Elisabeth Geiger, Altheim, Tel.: 07371/13409

Pfarrerin Steible-Elsässer, Riedlingen, Tel. 07371/2567

Öffnungszeiten: Samstag, 11 bis 12.30 Uhr

## Ärzte/Apothekennotdienste

### Bereich Riedlingen, Dürmentingen, Langenenslingen Unlingen und Zwiefalten:

Der diensthabende Arzt ist unter der zentralen Tel.-Nr. 0180-1929252 zu erreichen.

### Der ärztliche Notfalldienst

beginnt Samstag, 8 Uhr und endet Montag, 8 Uhr.

Notfallsprechstunden von 9 - 11 Uhr und 15 - 17 Uhr nach tel. Voranmeldung.

### Der Zahnärztliche Notfalldienst

ist unter der zentralen Telefon-Nummer: 01805/911650 zu erfragen (0,12 Euro/min)

### Notdienstplan der Apotheken

Die Öffnungszeiten der diensthabenden Apotheken über das Wochenende und an Feiertagen können Sie in der Presse (SZ Riedlingen, 2. Seite des Lokalteils), am Hinweiskasten am Eingang Ihrer Apotheke oder im Internet unter [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) zu erfahren

### Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

Von jedem Handy ohne Vorwahl: 22833

Telefon: 0137888-22833

## Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Riedlingen



### Impressum

Herausgeber: Stadt Riedlingen

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister H. Petermann

**Für den Anzeigenteil:** Ulrich'sche Buchdruckerei und Verlag, GmbH & Co.KG, Haldenstraße 4, 88499 Riedlingen.

**Redaktion:** Bürgermeisteramt Riedlingen, Rathaus, Marktplatz 1, 88499 Riedlingen, Tel. (MBL) 07371/18312, Fax (MBL) 07371/18355, E-Mail [cbarth@riedlingen.de](mailto:cbarth@riedlingen.de)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag nachmittag 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr

**Redaktionsschluss:** Freitag, 12 Uhr, beim Sekretariat des Bürgermeisters, Rathaus, 1. OG, Zi. 103.

**Erscheinungsweise:** wöchentl. am Mittwoch (Regelfall)

### Verlag, Anzeigenverkauf, Herstellung und Vertrieb:

Ulrich'sche Buchdruckerei und Verlag GmbH & Co.KG, Haldenstraße 4, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/937221

Fax: 07371/937250,

E-Mail: [riedlingen\\_anz@schwaebische-zeitung.de](mailto:riedlingen_anz@schwaebische-zeitung.de)

**Verteilung an alle Haushaltungen** im Bereich der Stadt Riedlingen und der Teilorte Bechingen, Daugendorf, Grüningen, Neufra, Pflummern, Zell, Zwiefaltendorf.



Johannes Brahms (1833-1897)

# CHOR- UND ORGELMUSIK

Thomas Schäfer-Winter (Salzburg/Tübingen)  
Martinskantorei Pfullingen  
Evangelische Kantorei Riedlingen

**Leitung: Jürgen Berron**

STADTPFARRKIRCHE ST. GEORG, RIEDLINGEN

SONNTAG, 13. NOVEMBER 2011

17.00 UHR

Eintritt: 10,00 Euro , Erm. 7,00 Euro, Familien 25,00 Euro  
Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Riedlingen



## Verabschiedung langjähriger Mitarbeiter



Nach jahrzehntelanger Tätigkeit bei der Stadt Riedlingen konnte Herr Edmund Steiner in der Sitzung des Gemeinderates am 24.10.2011 in die wohlverdiente Ruhephase der Altersteilzeit verabschiedet werden. Er trat am 01.07.1982 als Bautechniker im Tiefbauamt in den Dienst der Stadt Riedlingen ein, wo er bis zu seinem Eintritt in die Ruhephase der Altersteilzeit wirkte. Für ihn beginnt jetzt die wohlverdiente Freizeitphase bis zu seinem endgültigen Ausscheiden Ende April 2014.

Weiter konnte in dieser Gemeinderatssitzung Herr Wilhelm Rohm verabschiedet werden. Er begann seine Tätigkeit im Tiefbauamt der Stadt Riedlingen am 01.09.1993. Herr Rohm übernahm den Arbeitsplatz von Herrn Miletha und war dort bis zu seinem Eintritt in die Ruhephase der Altersteilzeit als Tiefbauingenieur tätig. Jetzt beginnt für ihn die wohlverdiente Freizeitphase bis zu seinem endgültigen Ausscheiden Ende Oktober 2013.

Bürgermeister Petermann dankte beiden ausscheidenden Mitarbeitern mit einem kleinen Präsent für die langjährige Treue und Tätigkeit. Er wünschte ihnen alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.



## BEKANTMACHUNG

ABKOCHANORDNUNG - Teilort Daugendorf

Im Rahmen der laufenden Trinkwasseruntersuchungen wurden Bakterien im Trinkwasser festgestellt. Das Landratsamt Biberach, Gesundheitsamt, das die hygienische Qualität des Trinkwassers überwacht, hat deshalb folgendes angeordnet:

Aus Gründen des vorsorglichen Gesundheitsschutzes (zur Vermeidung wasserbedingter Infektionskrankheiten) darf das Trinkwasser nur abgekocht zum menschlichen Gebrauch verwendet werden (3 Minuten kochen). Ebenso ist Wasser, das zur Reinigung von Milchgeschirr verwendet wird, abzukochen.

Wegen einer Verunreinigung wird dem Trinkwasser der Gemeinde Daugendorf Chlor zugegeben. Die Konzentration entspricht der Trinkwasserverordnung und ist nicht gesundheitsschädlich.

### Für Aquarien ist das Wasser ungeeignet.

Wir werden Sie über die örtliche Presse unterrichten, sobald die Wasserqualität wieder in Ordnung ist und die Abkochanordnung aufgehoben werden kann.

Bei Bedarf erhalten Sie weitere Informationen von Hr. Steinhart, städt. Tiefbauamt (07371/183-26).

Das Bürgermeisteramt Riedlingen  
Ortspolizeibehörde

## Besuchen Sie den Riedlinger Wochenmarkt

jeden Freitag von 10 bis 18 Uhr  
Obst, Gemüse, Käse, Fisch, Wurst,  
Fleischwaren sowie Erzeugnisse  
aus biologischem Anbau direkt vom Erzeuger



## Straßensperrung Zwiefaltendorf L 271 in Richtung B 312

Das Kreisforstamt führt im Zeitraum vom **31. Oktober 2011 - 05. November 2011** entlang der L 271, Zwiefaltendorf in Richtung B 312 Holzerntemaßnahmen durch. Daher ist die Straße für den Gesamtverkehr gesperrt. Der Verkehr der L 271 wird ab Datthausen über die B 311 - K 7545 nach Zell-Bechingen und die B 312 zur Einmündung der L 271 in beide Fahrtrichtungen umgeleitet.



## Straßensperrung Gemeindeverbindungsweg Grüningen – Daugendorf

Auf dem Gemeindeverbindungsweg Grüningen – Daugendorf ist im Zeitraum vom 28.10.2011 bis 25.11.2011 teilweise mit Behinderungen und Gesamtsperren wegen Wasserleitungs- und Kabelarbeiten zu rechnen. Der Verkehr wird über Gemeindestraßen und -wege umgeleitet.



## Stadt Riedlingen

Landkreis Biberach

Die Stadt Riedlingen sucht baldmöglichst für ihren dreigruppigen Kindergarten „Regenbogen“ eine/n

Erzieherin / Erzieher als Gruppenleiterin  
/ Gruppenleiter ( 100% )

Die Stelle ist zunächst auf 2 Jahre befristet. Wir erwarten eine aufgeschlossene Kraft mit der Bereitschaft, sich dieser Herausforderung zu stellen. Engagement in der konzeptionellen Weiterentwicklung und in der Arbeit mit den Eltern setzen wir voraus.

Die Kindergärten der Stadt Riedlingen arbeiten zusammen in einem aufgeschlossenen Team, das sich gegenseitig unterstützt und einen regelmäßigen Austausch pflegt. Der Kindergarten Regenbogen ist sehr gut ausgestattet und bietet vielfältige Möglichkeiten, die pädagogische Arbeit zu gestalten.

Unsere freigestellte Gesamtleiterin fördert und unterstützt Ihre Arbeit mit den Kindern, den Eltern und dem Team. Außerdem suchen wir für das Kindergartenjahr 2012/2013

**Praktikanten / Praktikantinnen zum / zur Erzieher/in  
Praktikanten / Praktikantinnen zum /  
zur Kinderpfleger/in**

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bis zum 13.11.2011 bei der Stadtverwaltung Riedlingen, Frau Missel, Marktplatz 1, 88499 Riedlingen, e-Mail: amissel@riedlingen.de, Tel.: 07371/183-31.

Sollten Sie noch Fragen zum Kindergarten haben, wenden Sie sich bitte an unsere Gesamtleiterin, Frau Sailer, Tel.: 07371/8177.



## Jugendmusikschule Neue Gitarrenkurse

Jugendmusikschule Riedlingen.V. Bei dem Gitarrenlehrer Jens Richter sind **montags um 14.00 Uhr sowie um 19.00 Uhr** noch Plätze frei für neue

Interessenten. Herr Richter unterrichtet klassische Gitarre, E-Gitarre und E-Baß. Infos unter [jms-riedlingen.de](http://jms-riedlingen.de) oder 07371-7612.

## Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Riedlingen vom 24. Oktober 2011

Die Stadträte Werner Blank und Gisbert Luz waren wegen Urlaub, Stadtrat Martin aufgrund Terminen der Seniorengenosenschaft und Stadtrat Heribert Reinke aus beruflichen Gründen entschuldigt. Stadtrat Hebeisen verlies die Sitzung während den Beratungen zu TOP 2 aus beruflichen Gründen. Zu TOP 1 war Herr Wilhelm Rohm und Herr Edmund Steiner jeweils mit Ehefrau anwesend. Beim TOP 2 waren die Herren Dr. Schrodi (Rektor St-Gerhard-Schule), Langlois (Rektor Joseph-Christian-Schule), Zubler (Konrektor Joseph-Christian-Schule), Rieber (Rektor Geschwister-Scholl-Schule), und Oberstudiendirektor Knapp (Schulleiter Kreisgymnasium) beratend dabei. Beim TOP 4 stand Herr Bauhofer vom Ingenieurbüro Funk für Fragen zur Verfügung.

**Bürgermeister Petermann** erklärte eingangs, dass von der veröffentlichten Tagesordnung der Punkt 2, der die Änderung des Bebauungsplans Hartweg zum Gegenstand gehabt hätte, abgesetzt worden ist. Deshalb nahm auch der Ortschaftsrat Pflummern nicht an der Behandlung teil. Dieser Punkt werde voraussichtlich in der Sitzung am 14.11.2011 behandelt.

### TOP 1: Verabschiedung zweier langjähriger Mitarbeiter des Stadtbauamtes

Bürgermeister Petermann begrüßte zu diesen Punkt Tiefbauamtsleiter Wilhelm Rohm und Bautechniker Edmund Steiner jeweils mit Ehefrauen. Die beiden Mitarbeiter wurden im Gemeinderat verabschiedet, da sie im Rahmen der Altersteilzeit am 1. November in die sogenannte Freizeitphase scheiden und damit nicht mehr im aktiven Dienst sind.

Bürgermeister Petermann führte aus, Herr Steiner habe am 01.07.1982 bei der Stadt Riedlingen als Techniker seinen Dienst im Tiefbauamt angetreten. Zu seinen Aufgaben hätten neben Bauhof, Straßenreinigung und Winterdienst auch die Planung, Bauausführung und -Überwachung von Tiefbaumaßnahmen gehört. Besonders hervorzuheben seien seine Fähigkeiten im Bereich EDV. Herr Steiner hatte seine 25-jährige Tätigkeit im öffentlichen Dienst im Jahre 2005 erreicht. Bevor er bei der Stadt Riedlingen tätig geworden sei, sei er einige Jahre beim staatl. Vermessungsamt Bad Waldsee und in Architekturbüros beschäftigt gewesen.

Zu Wilhelm Rohm bemerkte Bürgermeister Petermann, dass Herr Rohm am 01.09.1983 bei der Stadt Riedlingen als Ingenieur die Nachfolge von Herrn Miletha im Tiefbauamt angetreten habe. Zu seinen Aufgaben hätten neben dem Abschluss von Ingenieurverträgen, Bearbeitungen von Eigenkontrollverordnung, aber auch die fachtechnische und rechnerische Feststellung von Bauleistungen gehört. Ebenfalls sei er für die kommunalen Tiefbauprojekte mit Schwerpunkt Straßenbau, Wasserbau, Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung zuständig gewesen. Herr Rohm hatte seine 25-jährige Tätigkeit im öffentlichen Dienst im Jahre 2003 erreicht. Vor seiner Tätigkeit bei der Stadt Riedlingen war er unter anderem ca. 15 Jahre beim Wasserwirtschaftsamt Ulm, Außenstelle Riedlingen, als Ingenieur tätig.

Bürgermeister Petermann dankte den beiden für ihre jahrelange und gute Arbeit und überreichte ihnen eine Donauansichtszeichnung. In seinem Dank bezog er auch die beiden Frauen ein, denen er einen Blumenstrauß überreichte. Der Anwesenden belohnten die beiden Mitarbeiter durch einen langen Beifall.

Anschließend hielt Wilhelm Rohm, auch im Namen von Edmund Steiner, eine kurze Rede und bedankte sich bei Bürger-

meister Petermann, der Stadtverwaltung und dem Gemeinderat.

Der Gemeinderat fasste einstimmig den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

**Der Gemeinderat dankt den Mitarbeitern Wilhelm Rohm und Edmund Steiner für ihre langjährige, gute Arbeit für die Stadt Riedlingen. Er wünscht ihnen einen angenehmen Ruhestand bei guter Gesundheit.**

### TOP 3: Antrag auf Einrichtung einer Gemeinschaftsschule an der Joseph-Christian-Schule

Bürgermeister Petermann begrüßte zu diesem Punkt die Leiter der öffentlichen Schulen in Riedlingen, die mit Ausnahme der Berufsschule an der Sitzung teilnahmen. Da die Berufsschule nicht unmittelbar betroffen war, gab sie im Einvernehmen mit der Stadtverwaltung nur eine schriftliche Stellungnahme ab.

Gemäß der Pressemitteilung vom Staatsministerium vom 27.09.2011 arbeiten die Gemeinschaftsschule (GMS) in der Sekundarstufe I auf der Grundlage der Bildungsstandards von Haupt- und Realschule sowie Gymnasium. Übliche Klassenverbände sind durch Lerngruppen ersetzt. Die GMS ermöglicht eine inklusive Beschulung von behinderten Kindern und Jugendlichen. Außerdem gibt es keine Versetzung/Nichtversetzung oder Wiederholung im bisherigen Sinn. Weiter lernen die Schülerinnen und Schüler nach ihren individuellen Voraussetzungen.

An der Gemeinschaftsschule können die Schüler nach der Sekundarstufe I den Haupt- und Realschulabschluss erwerben. Sofern eine Sekundarstufe II eingerichtet, kann das Abitur ebenfalls erworben werden. Durch die Orientierung der schulischen Arbeit an den Bildungsstandards von Hauptschulen, Realschule und Gymnasium wird die Anschlussmöglichkeit an andere Schulen sichergestellt.

Die Gemeinschaftsschule besteht aus der Sekundarstufe I (Klasse 5 - 10), kann aber auch die Primarstufe (Klasse 1- 4) und eine dreijährige Sekundarstufe II umfassen (Voraussetzung: mind. zweizügig).

Da laut der genannten Pressemitteilung zum Schuljahr 2012/2013 nur 30 Schulen zum Pilotprojekt zugelassen werden, hat die Joseph-Christian-Schule (GWRS) den Antrag auf Einrichtung einer Gesamtschule gestellt. Die GWRS sieht zusammenfassen die Gemeinschaftsschule als Schule der Zukunft.

Der Rektor der Joseph-Christian-Schule, Herrn Langlois, legte die Motive dar, weshalb der Antrag zur Einrichtung einer Gesamtschule an der Joseph-Christian-Schule bei Bürgermeister Petermann gestellt wurde.

Daran anschließend erläuterte Herr Zubler anhand drei Folien das Konzept der Gesamtschule in Riedlingen.

### Zusammenfassung der Joseph-Christian-Schule für den Antrag

#### Zusammenfassend wird die Gemeinschaftsschule (GMS) als Schule der Zukunft gesehen.

Was bedeutet die Gemeinschaftsschule?

- Längere gemeinsame Schulzeit
- Erwerb aller Schulabschlüsse der SEK I möglich
- Umsetzung der Inhalte des Bildungsplanes der HS, RS, GYM
- Kombination von gemeinsamen und individuellem Lernen
- Was bedeutet der Erwerb aller Schulabschlüsse der SEK I möglich?

Die Gemeinschaftsschule eröffnet zum Ende der Sekundarstufe I folgende Abschlussmöglichkeiten

- Hauptschulabschluss
- Realschulabschluss (die gleiche Mittlere Reife wie in der Realschule)
- Bei entsprechenden Leistungen ist der Besuch der Sekundarstufe II des Gymnasiums möglich.
- D. h. die GMS bietet mehrere Abschlussmöglichkeiten!

Was bedeutet Umsetzung der Bildungsstandards der HS, RS und GYM?

Alle Schüler werden entsprechend ihrer Fähigkeiten abgeholt und individuell gefördert, so dass jeder für sich den bestmöglichen Bildungsabschluss erreichen kann!

Die Gemeinschaftsschule berücksichtigt alle Niveaus der Haupt-, Realschule und des Gymnasiums! (Spätentwickler finden ihren Weg!)

Noch wichtiger: die erforderlichen Kompetenzen der Schüler

für ein Leben in unserer Gesellschaft werden aufgebaut  
Die Joseph-Christian-Schule stellte den Antrag an den Gemeinderat zur Einführung der Gemeinschaftsschule zum Schuljahr 2012/2013.

Die **Schulkonferenz** der Joseph-Christian-Schule Riedlingen hatte am 04.10.2011 dem Antrag zur Weiterentwicklung der Grund- und Werkrealschule zur Gemeinschaftsschule zugestimmt.

#### **Stellungnahme der öffentlichen Schulen in Riedlingen**

##### **Berufliche Schule Riedlingen:**

„... Wir betrachten den Antrag für eine Gemeinschaftsschule als positiv. ...“

Geschwister-Scholl-Realschule Riedlingen:

„...ich möchte Ihnen folgende Informationen als Ergänzung des Antrags der Joseph-Christian-Schule mitteilen:

- Die Geschwister-Scholl-Realschule Riedlingen bleibt eine eigenständige, konventionelle Realschule.

- Die Schulleitung und das Kollegium der Geschwister-Scholl-Realschule Riedlingen unterstützen den Antrag der Joseph-Christian-Schule auf Einrichtung einer Gemeinschaftsschule.

- Ich kann mir zukünftig auch Kooperationsmöglichkeiten mit der Joseph-Christian-Schule im musisch-sportlichen Bereich und im Bereich einer eventuellen Ganztageskonzeption vorstellen....“

##### **Kreisgymnasium Riedlingen:**

„...wünschgemäß erhalten Sie unsere Stellungnahme:

Das Kreisgymnasium Riedlingen nimmt die Absicht der Joseph-Christian-Schule und der Stadt Riedlingen zur Kenntnis, eine Gemeinschaftsschule einzurichten, ebenso dass nach Aussage von Herrn Schulleiter Rieber die Geschwister-Scholl-Realschule Riedlingen nicht in die Gemeinschaftsschule integriert wird, sondern als eigenständige Schule erhalten bleibt. Das Kreisgymnasium Riedlingen wird sich nicht auf eine Gemeinschaftsschule hin entwickeln.

Das Kreisgymnasium Riedlingen geht davon aus, dass die Gemeinschaftsschule keine gymnasiale Oberstufe einführt und dass Schülerinnen und Schüler nicht nur aus dem gymnasialen Zweig der Gemeinschaftsschule ein Übertritt im Sinne der multilateralen Versetzungsordnung auf das Kreisgymnasium Riedlingen möglich bleibt.

Bei der Niveaueinkreisung der gymnasialen Bildungsstandards kann das Kreisgymnasium Riedlingen der Gemeinschaftsschule Hilfe anbieten. Ebenso bietet das Kreisgymnasium Riedlingen an, bei Beratungsgesprächen von Grundschulern und deren Eltern vor dem Übergang in eine weiterführende Schule mitzuwirken. ....“

##### **St. Gerhard-Schule Riedlingen:**

In der Besprechung mit den Schulleitern sämtlicher Riedlinger Schulen am 20.09.2011 teilte Dr. Schrodi mit, dass er seine Schule in dieser Entscheidung faktisch als außen vor sieht, da über deren Fortbestehen und die Art des Weiterbestehens letztlich der Elternwille hinsichtlich der Art des Schulbesuches entscheide.

Der Gemeinderat fasste nach einer über zweistündigen Beratung mit 12 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen; 8 Enthaltungen folgenden Beschluss:

- 1. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Einrichtung einer Gemeinschaftsschule zum Schuljahr 2012/2013 mit Beginn in der 5. Klasse für die Sekundarstufe I (Klassen 5 - 10) an der Joseph-Christian-Schule zu.**
- 2. In der Einrichtung einer Gemeinschaftsschule sieht der Gemeinderat eine Fortentwicklung des umfassenden Bildungsangebots in Riedlingen, bestehend aus Kreisgymnasium, Kreisberufsschule, Realschule, Gemeinschaftsschule und Förderschule. Damit soll allen Kindern des Mittelbereichs eine ihrer Fähigkeiten entsprechende Schulbildung ermöglicht werden. Er erwartet, dass die Eltern in den Grundschulen umfassend über alle diese Bildungsmöglichkeiten informiert werden, um ihnen eine bestmögliche Entscheidungsgrundlage für die Wahl der richtigen Schule für ihr Kind zu geben.**
- 3. Er geht davon aus, dass das hervorragende Kreisgymnasium und die Realschule weiter Bestand haben und in ihrem vielfältigen Kursangebot weiterentwickelt werden.**
- 4. Es soll angestrebt werden, dass die öffentlichen Schulen in Riedlingen gerade im musisch-sportlichen-künstlerischen Bereich sowie evtl. in der Ganztagesbetreuung kooperieren.**

#### **5. Die Zustimmungen der Gemeinden Altheim und Langenlengen zur Stellung des Antrages auf Einrichtung einer Gemeinschaftsschule sind einzuholen.**

#### **TOP 4: Anmeldung von Maßnahmen der Stadt Riedlingen zum Förderprogramm Leader II - Fördergebiet Oberschwaben**

##### **a) Erarbeitung von Bauflächenkatastern für Stadtteile**

##### **b) Maßnahmen im Stadtteil Neufra aus dem Förderfeld Kultur**

Aufgrund des Beschlusses im Gemeinderat am 12.09.2011 reicht die Stadt Riedlingen am 26.09.2011 einen Antrag aus dem Förderfeld „Flächenmanagement“ und aus dem Förderfeld „Kultur“ bei der LEADER Aktionsgruppe Oberschwaben ein.

In dem Antrag an die LEADER Aktionsgruppe Oberschwaben zeigte die Stadt auf, dass durch den schnellen Zerfall von baulichen Anlagen und Entstehung von Brachen das Ortsbild zerstört und somit die Entwicklung der Gemeinde behindert wird. Daher ermöglicht nur die Erfassung von möglichen Baulücken und Konversionsflächen eine zukunftsfähige Ortsgestaltung und Ortsrahmenplanung. Für die Erarbeitung von Bauflächenkatastern in den Stadtteilen sollen außer Zweifaltendorf und Zell alle Teilorte eingegliedert werden. Hierbei wäre die Aufgabenstellung für alle 5 Teilorte gleich zu beschreiben. Diese wären im wesentlichen der Bestand der örtlichen Situation aufzunehmen, Baulücken und Problemgrundstücke dazustellen, Arbeitsergebnisse zu dokumentieren sowie Informationsveranstaltungen in den Ortsteilen abzuhalten und Informationen an die Gemeindegremien zu geben.

Die Stadt Riedlingen hat in den letzten Jahren bestrebt, öffentliche Einrichtungen in den Teilorten zu zentralisieren und möglichst in einem engen räumlichen Zusammenhalt neu zu gestalten. Mit gutem Erfolg wurden diese Lösungen bereits im Mörikehaus in Pflummern, im Gemeindehaus in Zwiefaltendorf, im Haus der Vereine in Grüningen und im Bürgerhaus in Zell umgesetzt. Dieses Konzept fehlt derzeit noch in den Teilgemeinden Neufra und Daugendorf, wobei der Kindergarten Daugendorf in unmittelbarer Nähe zur Donauhalle gebaut wurde im Rahmen des Konjunkturprogramms in den Jahren 2009 und 2010. Die im Antrag an die LEADER Aktionsgruppe Oberschwaben gestellte Projektkonzeption für den Teilort Neufra beinhaltet eine kulturelle Begegnungsstätte für sämtliche Bevölkerungsschichten der Stadt Riedlingen und den Teilorten. Die zu schaffenden vortrags- und multimedialen Kulturräume sind für alle Bürger zugänglich. Der kulturelle Betrieb und die Planung und Durchführung von Aktivitäten wird den zuständigen Vereinen übertragen. Die neu zu schaffenden Räume ermöglichen sowohl Seminar, Workshops und interaktive Vorträge. Aber auch Proben für Theatervorführungen, Musikvorträge sowie Chor- und Theaterdarbietungen. Stadtbaumeister Suck erläuterte Anhand drei Plänen diesen Bau in der Sitzung.

Der Gemeinderat fasste in getrennter Abstimmung zu Ziffer 3, 4 und 5 den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

- 1. Der Bericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.**
- 2. Die Verwaltung wird beauftragt, für die Stadtteile Bechingen, Daugendorf, Grüningen, Neufra und Pflummern einen Antrag auf Förderung der Erarbeitung von Bauflächenkatastern bei der LEADER-Aktionsgruppe zu stellen. Die erforderlichen Mittel von ca. 49.500 Euro und der beantragte Zuschuss von 34.650 Euro sind in den Haushaltsplan 2012 einzustellen. Die Ausgaben sind mit einem Sperrvermerk zu versehen, für den Fall, dass der Zuschuss nicht bewilligt wird.**
- 5. Die Maßnahme ist anteilig in den Haushalten 2012 und 2013 mit 745.000 Euro in der Ausgabe und mit 370.000 Euro in der Einnahme einzuplanen. Die Ausgaben sind mit einem Sperrvermerk zu versehen, für den Fall, dass der Zuschuss nicht bewilligt wird.**

Der Ortschaftsrat Neufra empfahl dem Gemeinderat einstimmig die Ziffern 3 und 4 des von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschlusses anzunehmen. Dies tat der Gemeinderat mit 15 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen.

- 3. Der Gesamtkonzeption für den Stadtteil Neufra, bestehend aus dem Abriss des bestehenden Rathausgebäudes Singlestraße 6, der Umgestaltung des Rathausplatzes,**

Flurstücke Nr. 6 und 11 und der Umgestaltung des Gebäudes Kiesgrubenweg 10 entsprechend der vorliegenden Planungen wird zugestimmt.

**4. Für die Maßnahme ist ein Antrag auf erhöhte Förderung aus dem LEADER II - Programm ILAG zu stellen.**

**TOP 5: Regenwasserbehandlungsanlage „RÜB Zwiefalter Straße“ Vergabe der Tiefbauarbeiten**

Für die ausgeschriebenen Tiefbauarbeiten haben von 10 interessierten Firmen 3 ihr Angebot abgegeben. Die Angebotssummen liegen zwischen 724.311,81 und 791.966,34 Euro.

Der preisgünstigste Bieter ist die Firma Hämmerle, Oggelshausen, mit der Angebotssumme von 724.311,81 Euro. Die voraussichtlichen Gesamtbaukosten betragen inklusive der bereits in Auftrag gegebenen Gewerke „Hydraulische und elektrische Installation“ und inklusive Baunebenkosten ca. 1.145.750 Euro.

Durch zusätzliche Finanzmittel zum Wirtschaftsplan des Abwasserwerkes ist die Finanzierung der Maßnahme insgesamt gesichert.

Auf der Grundlage der Zweitausschreibung habe das Regierungspräsidium signalisiert einen Änderungsbescheid zu erteilen. Dort werden die geänderten Ausführungsfristen und die förderfähigen Aufwendungen entsprechend dem Ausschreibungsergebnis neu fixiert. Dadurch bleibt der Stadt wohl einen Eigenanteil von 373.150,00 Euro.

Der Gemeinderat fasste den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

- 1. Die Tiefbauarbeiten für die Regenwasserbehandlungsanlage „Zwiefalter Straße“ werden unter Berücksichtigung der VOB Teil A, DIN 1960, § 16, an die Firma Hämmerle, Oggelshausen zum Angebotspreis von 724.311,81 EUR vergeben.**
- 2. Die im Wirtschaftsplan des Abwasserwerkes (Klärbereich) 2011 bereitgestellten Finanzmittel sind in das HH-Jahr 2012/13 zu übertragen. Den dargestellten zusätzlichen Mittelübertragungen wird zugestimmt.**

**TOP 12: Bekanntgaben der Verwaltung**

**a) Einweihung Werkrealschulgebäude**

Bürgermeister Petermann gab im Gemeinderat bekannt, die Einweihung des Werkrealschulgebäudes sei ein tolles Fest gewesen. Er gab den Dank, den er stellvertretend für den Gemeinderat erhalten habe, an diesen weiter.

**b) Volksabstimmung „Stuttgart 21“**

Bürgermeister Petermann teilte dem Gemeinderat mit, nicht als Wahlhelfer in einem Wahlgremium zur Abstimmung „Stuttgart 21“ tätig zu sein, sofern sie zu dem Thema politisch aktiv seien. Dies könnte eine rechtliche Anfechtung hervorgerufen. Er selbst werde in keinem Wahlgremium mitwirken.

**TOP 13: Wünsche, Anfragen, Verschiedenes**

Es lagen keine Wortmeldungen aus dem Gremium vor.

## Organisationen und Sonstiges

### Auftritt der Bussenoriginals

Zwölf Mundartdichter mit sicher wieder originellen Werken werden den Besuchern auch dieses Jahr wieder im Bräuhaus in Hailtingen einen vergnüglichen Nachmittag bereiten. Heitere Weisheiten, aber auch besinnliche Gedanken wechseln sich ab und bilden eine wohltuende, unterhaltsame Mischung. Die passende musikalische Unterhaltung wird wieder vom „Männerchorle Dürmentingen“ unter der Leitung von Klaus Zippler geboten.

Beginn 13:30 Uhr, der Eintritt ist frei.

### Mit dem Zug das Donautal neu entdecken

Zugfahrer kennen das: Eigentlich könnte man lesen. Oder Musik hören. Aber irgendwie hat man dazu keine Lust. Allzu oft wandern die Augen zum Fenster und werden abgelenkt. Durch die Landschaft, die während der Fahrt an einem „vor-

beizufahren“ scheint. Wie in einem Film. Manchmal wünscht man sich, mehr über diese „Filme“ zu erfahren. Genau hier hilft die neue Broschüre „Zugtour Donaubahn“ weiter, die der Verkehrsverbund naldo in Zusammenarbeit mit dem Regierungspräsidium Tübingen erstellt hat und die kostenlos beim Verkehrsverbund (Tel.: 07471/93019696, mail: verkehrsverbund@naldo.de) oder beim Regierungspräsidium Tübingen (Tel. 07071/ 757 3190, mail sylvia.schaal@rpt.bwl.de) erhältlich ist.

Die neue Broschüre enthält neben einer interessanten Beschreibung der Zugstrecke drei attraktive Natura 2000-Touren, die auf die Haltestellen der Donaubahn abgestimmt sind. Unter dem Motto „Natura 2000 erleben!“ führen die Touren per Rad oder zu Fuß mitten hinein in die „Filmlandschaft“ vor dem Fenster, hin zu den Naturschätzen der Region und lassen die Reisenden einige besonders attraktive Beispiele des europaweiten Schutzgebietsnetzes Natura 2000 entdecken. Schon bei der Anreise kann während der Zugfahrt viel Interessantes entdeckt werden, von den Überbleibsel der Kelten und Römer oder den sichtbaren Mühlen der Donau, sich im Lauf der Erdgeschichte den Weg durch das Kalkgebirge zu bahnen bis hin zu den Wäldern, die Teil eines europäischen Schutzgebietssystems sind - und natürlich darf auch ein bisschen Eisenbahnnostalgie nicht fehlen. Infos über die naldo-Tagestickets vervollständigen die Broschüre.

### Freie Christliche Gemeinde lädt zu Frauentag ein

Die Freie Christliche Gemeinde, Riedlingen lädt Frauen aller Konfessionen zu einem Frauentag am 12. November in ihr Gemeindehaus, in der Josef-Christian-Str. 33, ein. Zu dem Thema „Eine Frau entscheidet mit dem Herzen“ anhand der biblischen Geschichte „Die Heilung der gekrümmten Frau“ wird Bärbel Olmesdahl durch den Tag führen. Sie wird uns in dieses Thema mit hinein nehmen und aus eigenen Erfahrungen ihres nicht ohne Krümmungen verlaufenen Lebens berichten.

Bärbel Olmesdahl (58) kommt aus Wermelskirchen und lebt dort als Familienfrau in einer großen Patch-Work-Familie. Die gelernte Krankenschwester ist beruflich in der Seniorenarbeit tätig. In ihrer Freizeit referiert sie bei Frauentagen, Frauenfrühstücken u. ä., über die Herausforderungen des Lebens und des Glaubens.

Gemeinsam möchten wir an diesem Samstag zur Ruhe kommen, zuhören, Kraft schöpfen und neue Impulse für unseren Alltag mitnehmen.

Beim gemeinsamen Mittagessen und dem abschließenden Kaffeetrinken besteht Gelegenheit zu einem regen Gedankenaustausch.

Beginn 9:30 Uhr, Ende ca. 16 Uhr, ein Unkostenbeitrag von 5 Euro wird erhoben.

Verbindliche Anmeldung bis zum 10. November bei:

Ute Trautmann Tel: 07371/8509

Monika Knoll Tel: 07371/10352 oder per Mail: Moni1k@aol.com

### Gesundheitsforum: Arthrose im Knie

„Es muss nicht immer gleich eine Prothese sein“

RIEDLINGEN - Im Gesundheitsforum stellt Chefarzt Dr. Richard A. Bader am Dienstag, 8. November, um 19 Uhr, im Wohn- und Ärztehaus an der Kreisklinik Riedlingen die Behandlungsmöglichkeit für die Kniearthrose vor. Er erläutert, wie man die Knorpelschicht bei einem ambulanten Eingriff stärken kann, was die Knorpelzelltransplantation mit eigenen oder nach gezüchteten Zellen leistet und wann ein künstliches Gelenk unumgänglich wird.

Wer Schmerzen im Knie hat, ist auf einmal sehr eingeschränkt in den alltäglichen Abläufen und besonders auch beim Sport. Wenn kein Unfall zugrunde liegt, ist die Ursache sehr häufig

Abnutzung bzw. der normale Verschleiß eines Gelenks, der bereits im dritten Lebensjahrzehnt beginnt. Wie schnell und wie ausgeprägt dieser Abnutzungsprozess von statten geht, ist von verschiedenen Umständen abhängig. Man unterscheidet angeborene und erworbene Ursachen. Fest steht jedoch, je älter wir werden, desto eher erleben wir unsere Arthrose. Entsprechend der alltäglichen Belastung sind die großen Gelenke der unteren Extremitäten vor allem Hüft- und Kniegelenk, am meisten betroffen. Bevor jedoch prothetische Maßnahmen in Frage kommen, schöpft Dr. Bader alle Gelenk erhaltenden Möglichkeiten und Therapiemaßnahmen aus.

Dazu gehören arthroskopische, Knorpel restaurierende Methoden (Bioprothese), die autologe Knorpelzelltransplantation mit gezüchteten körpereigenen Knorpelzellen, sowie die Verpflanzung von Knochen-Knorpelzylindern in einen Knorpeldefekt vorwiegend nach unfallbedingtem Knorpelschaden. Eine wichtige Bedeutung hat die Veränderung der Kniegelenksachse, mit der man die bislang noch gesunden Gelenkareale verstärkt belastet und die angegriffenen entlastet.

Helfen diese Gelenk erhaltenden Maßnahmen nicht, kommt die prothetische Versorgung in Frage. Wann ist der richtige Zeitpunkt für eine operative Maßnahme? Welches Prothesensystem soll verwendet werden? So profitieren Frauen von einem etwas zierlicheren Modell, dem so genannten Gender-Knie. Im Diavortrag mit Videosequenzen aus dem Riedlinger Operationssaal und im Gespräch werden alle Fragen geklärt. Zum Referententeam gehört auch Oberarzt Dr. Simon aus der Anästhesie-Abteilung. Er wird die Narkosemöglichkeiten und Formen der Schmerzbehandlung ausführlich erläutern.

#### Information

Der nächste Vortrag in der Kreisklinik Riedlingen findet in der Herzwoche, am Donnerstag, 10. November, 19 Uhr, zum Thema Bluthochdruck statt: Herz unter Druck. Weitere Veranstaltungen und Informationen unter [www.kliniken-bc.de](http://www.kliniken-bc.de) oder 07351 55-3058.

### Über Ursachen, Risiken, Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten von Bluthochdruck auf Jeder sollte die Höhe seines Blutdrucks kennen

BIBERACH (grs) - In Kooperation mit der Deutschen Herzstiftung und der AOK finden in den Kliniken des Landkreises Biberach im Rahmen des bundesweiten Herzmonats vier Patientenabende zum Thema „Herz unter Druck: Bluthochdruck gefährlich fürs Herz“ statt.

Bluthochdruck kommt in Deutschland bei rund 44 Prozent der Frauen und 51 Prozent der Männer im Alter zwischen 20 und 79 Jahren vor. Millionen wissen es nicht, Millionen, die es wissen, sind unzureichend behandelt. „Die Folgen des unbehandelten hohen Blutdrucks sind, besonders für das Herz, aber auch für Hirn und Nieren fatal“, warnt der Chefarzt der Kreiskliniken Biberach, Dr. Jobst Isbary, aus täglicher Erfahrung. Dabei, so Isbary, lasse sich Bluthochdruck, sofern er erkannt werde, wirkungsvoll senken und fügt an: „Deshalb sollte jeder die Höhe seines Blutdrucks kennen.“

Herzinfarkte, Schlaganfälle, Sehstörungen und andere Krankheiten wie Nierenversagen als Folge des Bluthochdrucks, können durch gezielte Maßnahmen oft verhindert werden. Wie, das erfahren die Besucher der kostenfreien Patientenseminare in den Kreiskliniken in Biberach, Laupheim, Riedlingen und Ochsenhausen.

Dort werden die Kardiologen Dr. Jobst Isbary, Dr. Thomas Brummer, Dr. Hans-Ulrich Goos, Dr. Andreas Gottwald sowie Dr. Michael Böhringer und Dr. Maria Ludwig über Diagnostik, Risiken und Behandlungsmöglichkeiten sprechen und auf die Fragen der Zuhörerinnen und Zuhörer eingehen. Wichtig sei zum Beispiel, so Dr. Isbary, verordnete Blutdruck-Medikamente konsequent einzunehmen und einen eventuell ungesunden Lebensstil zu ändern: „Medizinische Studien belegen, dass regelmäßige körperliche Ausdaueraktivität, ge-

sunde Ernährung, sparsamer Kochsalzverbrauch, wenig oder gar kein Alkoholkonsum und Abbau von Übergewicht den Blutdruck senken.“ Er betont: „Bei mäßigem Bluthochdruck kann allein die Lebensstiländerung den Blutdruck normalisieren. Wer Medikamente einnehmen muss, trägt durch einen gesunden Lebensstil dazu bei, dass er mit weniger Medikamenten oder einer geringeren Dosis auskommt. Dadurch verringern sich automatisch auch die Nebenwirkungen.“

In den Patientenseminaren geben die Kardiologen der Kreiskliniken Tipps für Patienten und erläutern, was im Notfall zu tun ist - für Dr. Isbary im wahrsten Sinne des Wortes eine Herzensangelegenheit: „Wer seinen zu hohen Blutdruck senkt, kann damit sein Leben und seine Gesundheit retten und verbessert auf Dauer seine Lebensqualität.“

## Die Krippenbauer des Oberstadioner Krippenbaukurses

### zeigen an vier Ausstellungstage ihre Werke im Bürgersaal

Im Februar 2011 bot der Krippenverein Oberstadion zum ersten Mal einen Krippenbaukurs an. Zu diesem Krippenbaukurs meldeten sich 7 Personen aus dem Gemeindegebiet Oberstadion und aus angrenzenden Gemeinden an. Reinhard Aust, aus Jettingen-Scheppach, hatte sich bereit erklärt, den Krippenbaukurs durchzuführen. Alle Krippenbauer gingen voller Begeisterung ans Werk und freuten sich am Ende, nach 4 Kurstagen, eine fertige Krippe gebaut zu haben. Alle Krippenbauer waren von der Idee des Vorsitzenden Manfred Weber begeistert, erstmals in Oberstadion eine Krippenausstellung durchzuführen. Bürgermeister Weber hat zu den Krippenbauern aus dem „Winkel“, noch andere Krippenbauer aus der Region eingeladen. In Baden-Württemberg gibt es nur 3 Krippenvereine, so Bürgermeister Weber. Deshalb freut man sich beim Krippenverein Oberstadion umso mehr, dass diese erste Krippenausstellung stattfindet. Der Eintritt zu dieser Krippenausstellung ist kostenlos. Der Bürgersaal ist dafür am Samstag, 12.11.2011, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr, Sonntag, 13.11.2011, 11.00 Uhr - 17.00 Uhr, Samstag, 19.11.2011, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr und Sonntag, 20.11.2011, 11.00 Uhr - 17.00 Uhr geöffnet. Die Eröffnung der Ausstellung findet im Bürgersaal, am Freitag, 11.11.2011 um 19.00 Uhr, statt. Herzliche Einladung geht an alle Gäste, die bereits an diesem Abend diese Krippenausstellung in Oberstadion besuchen wollen. Außerdem wird an diesem Abend auch die neue Sonderausstellung „Krippen aus Oberammergau“ im Krippenmuseum Oberstadion eröffnet. Zu verdanken ist diese großartige Ausstellung im Krippenmuseum den Eheleuten Udo und Sieglinde Hergesell aus Neunkirchen-Seelscheid. Mit viel Liebe zum Detail bauen die Eheleute, zusammen mit Mitgliedern des Krippenvereins, diese Ausstellung im Krippenmuseum auf. Die Ausstellung ist bis zum 31.10.2012 zu sehen.

## Sportkreis Biberach

### Kostenfreie Schulung zum „Energiemanager in Sportvereinen“

Ein bisher in dieser Form in Baden Württemberg einmaliges Energie- und Umweltschutzprojekt für Sportvereine ist im Sportkreis Biberach gemeinsam mit der Energieagentur Biberach gestartet. Hintergrund sind die ständig steigenden Energiekosten. Sie belasten nicht nur Privathaushalte, Kommunen und Unternehmen sondern auch viele Sportvereine. Ob Vereinsheim, Fußballplatz oder Sporthalle - der Sportbetrieb verbraucht Energie und damit Geld: Die Halle muss geheizt, der Platz abends mit Flutlicht beleuchtet werden und nach dem Sport fließt reichlich Warmwasser durch die Duschröhre.

Schon durch wenige sinnvolle Maßnahmen können Energieverbrauch und damit die Energiekosten gesenkt und zugleich aktiv Umwelt- und Ressourcenschutz betrieben werden. Dieser Aufgabe haben sich die Energieagentur in Kooperation mit dem Sportkreis Biberach gestellt und starteten das Projekt „Energieeffizienz in Sportvereinen“, ein Umwelt und Bildungs-konzept für gemeinnützige Vereine im Landkreis Biberach. In mehreren Auftaktveranstaltungen wurden die Sport-



vereine über dieses Projekt bereits ausführlich informiert. Im zweiten Schritt dieses Projektes sollen nun in einer 3-4stündigen Schulung Verantwortliche zu „Energie-managern in Sportvereinen“ ausgebildet werden. Die Teilnehmer werden dabei von den Fachleuten der Energieagentur in Sachen Energiesparen fit gemacht. Gemeinsam werden die „Energiefresser“ aufgespürt und erste Gegenmaßnahmen ergriffen. Zu diesen Schulungen kann jeder Verein maximal 2 Teilnehmer melden. Diese Schulungen finden statt am:

**Montag, 28. November 2011 oder**

**Dienstag, 29. November 2011**

**jeweils um 18.00 Uhr in der Kreissparkasse Biberach  
Zeppelinring 27-29 in 88400 Biberach**

Auch Sportvereine, die keine eigenen Sportstätten haben, können an dieser Schulungsmaßnahme teilnehmen - denn Energiesparen geht uns alle an! Anmeldeschluss für die beiden Schulungen ist Freitag, 18. November 2011. Anmeldeformulare sind abrufbar auf der Internetseite der Energieagentur Ravensburg unter [www.energieagentur-ravensburg.de](http://www.energieagentur-ravensburg.de). Telefonische Anmeldung bei der Energieagentur Ravensburg unter 0751 - 765 70 70

Aus organisatorischen Gründen ist eine schriftliche oder telefonische Anmeldung bei der Energieagentur Ravensburg erforderlich.

---

**Das Landratsamt informiert**

## **Das Kreisgesundheitsamt rät jetzt zur Gripeschutzimpfung**

Der Herbst ist die beste Zeit für die Gripeschutzimpfung. Es dauert etwa zwei Wochen bis der Impfstoff wirkt. Da die Grippeviren sehr wandlungsfähig sind, sei eine jährliche Schutzimpfung erforderlich, so lautet die Empfehlung aus dem Kreisgesundheitsamt.

Der aktuelle Impfstoff schützt auch vor der so genannten „Schweinegrippe“. Die Grippe wird durch Viren verursacht, die auf zwei Wegen von Mensch zu Mensch übertragen werden. Zum einen über Tröpfcheninfektion beim Husten oder Niesen oder durch Schmierinfektion durch kontaminierte Hände. Auf Oberflächen überlebt das Virus allerdings in der Regel nicht sehr lange. Umgangssprachlich wird häufig der Begriff Grippe auch für so genannte grippale Infekte (Erkältung) verwendet. Obwohl sich die Symptome ähneln können, unterscheiden sich Verlauf und Schwere der Erkrankung sehr deutlich. Charakteristisch für die echte Grippe (Influenza) ist ein plötzlicher Krankheitsbeginn mit hohem Fieber und typischen Symptomen, wie Halsschmerzen, trockenem Husten und heftigen Kopf-, Muskel- und Gliederschmerzen. Schwere, teilweise lebensbedrohliche Komplikationen einer Grippeerkrankung, zum Beispiel eine Lungenentzündung stellen vor allem für Personen mit Grunderkrankung und ältere Personen ein hohes Risiko dar.

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt die Impfung gegen Grippe insbesondere allen Menschen, die bei einer Grippe ein erhöhtes Risiko für schwere Verläufe haben. Zu diesen Risikogruppen zählen:

- Menschen, die über 60 Jahre alt sind
- Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit erhöhter gesundheitlicher Gefährdung durch ein Grundleiden der Atmungsorgane, Herz-Kreislauf-Organen, Leber- und Nierenkrankheiten, Diabetes oder andere Stoffwechselerkrankungen, chronisch neurologische Krankheiten, wie Multiple Sklerose
- Menschen mit angeborenen oder erworbenen Immundefekten
- Schwangere
- Bewohner von Alten- und Pflegeheimen
- Außerdem sollten sich alle Personen schützen, die durch Kontakt zu vielen Personen ein erhöhtes Ansteckungsrisiko haben oder die gefährdete Personen in ihrem nahen Umfeld anstecken könnten, wie medizinisches Personal, Pflegepersonal

Wer akut an einer fieberhaften Erkrankung oder an einem akuten Infekt leidet, sollte die Impfung erst zwei Wochen nach Genesung durchführen lassen. Die Grippeimpfung ist

im Prinzip gut verträglich und wird von den niedergelassenen Ärzten durchgeführt.

---

**Das Landratsamt Biberach informiert**

## **9. Gesundheitswochen im Landkreis Biberach vom 4. bis 23. 11. 2011**

Bereits zum neunten Mal finden vom 9. bis 23. November 2011 im Landkreis Biberach die Gesundheitswochen statt. Sie sollen wieder Impulse geben, im Alltag gesund zu leben. Ein gesunder Lebensstil lohnt sich: täglich Bewegung und fünf Mal täglich Obst und Gemüse senken das Risiko für Wohlstandserkrankungen deutlich.

Junge Familien und Erzieherinnen sollten den Freitag, 4. November 2011 nicht versäumen, der dem Thema „Gesunde Entwicklung fördern durch Singen“ gewidmet ist. Dr. Klaus K. Weigele, Akademiedirektor der Landesakademie für die musizierende Jugend in Ochsenhausen und Akademiedozentin Evelin Kramer werden die frühe Singförderung im Landkreis Biberach in einem offenen Eltern-Kind-Singen vorstellen. Jedes Kleinkind im Landkreis Biberach darf die zwanzig einfachen, meist bekannten, Kinderlieder des KINDERLEICHT-Büchleins im Kindergarten kennen lernen.

Ärzte des Landkreises referieren während diesen Gesundheitswochen wieder zu aktuellen Gesundheitsthemen. Am Mittwoch, 16. November 2011 präsentiert sich die Kreisklinik Biberach mit Informationen rund um Gesundheit und Diabetesprävention am Martinmarkt im Rathaus Biberach.

### **Familiengesundheitstag**

Im Mittelpunkt der Gesundheitswochen steht die Gesundheitsförderung in den Familien. Viele Anregungen dazu - Kinder werden zu Gesundheitsbotschaftern - gibt es am Familiengesundheitstag am Samstag, 19. November 2011 im Landratsamt, den Landrat Dr. Heiko Schmid um 13.30 Uhr eröffnet. Im Wettbewerb „Gesundheit macht Schule“ haben Schülerinnen und Schüler des Landkreises ideenreiche Projekte erarbeitet. Sie werden ihre Botschaften präsentieren und um die Stimmen der Besucher kämpfen. Die Besucher bekommen die Gelegenheit, ihrem Lieblingsprojekt eine Stimme zu geben. Für die Schülerinnen und Schüler gibt es attraktive Geld- und Sachpreise zu erringen.

Das Programm der Gesundheitswochen ist in einem Flyer zusammengestellt. Dieser Flyer ist auf der Homepage des Landratsamtes eingestellt ([www.biberach.de](http://www.biberach.de)).

**Nähere Informationen erhalten Sie bei Christina Prijono vom Kreisgesundheitsamt Biberach unter der Telefonnummer 07351 52-6165 oder per E-Mail an [christina.prijono@biberach.de](mailto:christina.prijono@biberach.de).**

---

**DRV Baden-Württemberg informiert bei der Handwerkskammer Ulm**

## **Rentenversicherung hilft beim Altersvorsorge-Check**

(DRV BW). An kleinere und mittlere Handwerksbetriebe und Unternehmen wendet sich eine Info-Veranstaltung zum Thema Altersvorsorge, zu der die Handwerkskammer Ulm und das Servicezentrum für Altersvorsorge der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg einladen. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 17. November 2011 von 16 bis 18 Uhr im Götz-Kottmann-Saal der Handwerkskammer Ulm, Olgastr. 72 statt.

Auch und gerade kleine und mittelständische Unternehmen können ihren Beschäftigten Möglichkeiten einer ausreichend und individuell passenden Altersvorsorge aufzeigen. Im Servicezentrum für Altersvorsorge Ulm vermitteln Experten der DRV, was Arbeitnehmer zur Altersvorsorge wissen sollten. Sie analysieren, ob und inwieweit neben der gesetzlichen Rente betriebliche und private zusätzliche Altersvorsorge notwendig

und sinnvoll ist. Die Beratung und Information ist anbieterunabhängig und kostenlos. Die Fachleute der DRV dürfen und wollen keine Versicherung verkaufen. Genau darin liegt der große Vorteil dieser Experten-Beratung.

Der Geschäftsführer der Handwerkskammer Ulm, Rolf Schäfer, wird die Veranstaltung am 17. November eröffnen. Über Möglichkeiten der betrieblichen und zusätzlichen Altersvorsorge informieren die Renten-Expertinnen Jutta Jopke-Schwärzle und Anke Hillmann-Richter von der DRV in Ulm. Daneben gibt es auch Informationen über die Jugendinitiative der DRV, den „Rentenblicker“. Dieser richtet sich an Schülerinnen und Schüler sowie an Berufsstarter im Alter zwischen 16 und 25.

Dass neben der gesetzlichen Rente künftig eine zusätzliche Altersvorsorge notwendig ist, wissen viele Menschen. Zu oft bleibt es allerdings beim Vorsatz, rechtzeitig dafür etwas zu tun. Mit ihren Servicezentren für Altersvorsorge setzt die DRV Baden-Württemberg landesweit eine Empfehlung des Landesbeirats „Pro Sicherheit im Alter“, kurz PROSA, um. Dabei vermitteln Fachleute der Rentenversicherung den Menschen im Land in individuellen Einzelgesprächen das notwendige Wissen zum Aufbau einer zusätzlichen Altersvorsorge. Denn die richtige Vorsorgestrategie ist abhängig von Alter, Einkommen, Familienstand und der persönlichen Sicherheitsorientierung.

Weitere Informationen und regionale Ansprechpartner unter [www.prosa-bw.de](http://www.prosa-bw.de).

## Veranstaltungen der Katholischen Erwachsenenbildung Dekanate Biberach

und Saulgau e.V., Grabenstr. 10, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/93590, FAX: 07371/935920, Email: [info@keb-bc-slg.de](mailto:info@keb-bc-slg.de), [www.keb-bc-slg.de](http://www.keb-bc-slg.de)

### Fotobuch oder Kalender - das passende Geschenk für Weihnachten

Gestalten Sie ein Fotobuch oder einen Kalender mit Ihren eigenen digitalen Fotos. In diesem Kurs am Samstag, 12.11.11, von 9 Uhr bis 12 Uhr in der CJD Bodensee-Oberschwaben, Bleicherstr. 47 in Biberach mit Andrea Werner aus Ringschnait lernen Sie, wie Sie die Bilder zusammenstellen, bearbeiten und das Album bzw. den Kalender bequem von zu Hause bestellen können. Das kostenlose Programm ist auch geeignet, um Postkarten oder andere Geschenke zu gestalten.

Anmeldung: bis 3.11.12 bei Kath. Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V., Grabenstraße 10, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/9359-0, FAX: 07371/9359-20, Email: [info@keb-bc-slg.de](mailto:info@keb-bc-slg.de)

### Raus aus dem Schneckenhaus Aufbruch in die Veränderung

Wochenendveranstaltung für Single von Freitag, 25.11.11, 18 Uhr bis Sonntag, 27.11.11, ca. 13 Uhr im Tagungshaus Kloster Heiligkreuztal mit Sabine Jäger-Renner, Familientherapeutin, Reutlingen, Johannes Jacobsen, Psychodramatiker, Tübingen  
Anmeldung: bis 6.11.11 bei Kath. Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V., Grabenstraße 10, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/9359-0, FAX: 07371/9359-20, Email: [info@keb-bc-slg.de](mailto:info@keb-bc-slg.de)

### Hilfe, ich will nicht ausbrennen!

Diesen Ausruf kann man jeden Tag hören, bei Führungskräften, in Pflegeberufen, im sozialen und kirchlichen Umfeld. Kaum ein Monat vergeht, in dem nicht die großen Medien (DER SPIEGEL, FOCUS, der Stern usw.) ausführliche Berichte zu dieser neuen Volkskrankheit bringen. Die katholische Erwachsenenbildung bietet in Kooperation mit der Suco Beratungspraxis für Supervision und Coaching in Biberach am Samstag, 26. November von 10 Uhr bis 17 Uhr im Tagungshaus Kloster Heiligkreuztal ein Tagesseminar für Führungskräfte an. Themen und Referenten sind: Was ist Burn-out? Welche psychischen Krankheiten verbergen sich hinter diesem Begriff? Mit Hermann Leinfelder aus Illertissen, Psychia-

ter und Psychotherapeut. Der Körper als Spiegelbild der ausgebrannten Seele mit Chefarzt Dr. Wolfgang Pflederer aus Illertissen, Internist und Kardiologe. Burn-out-Prävention als aktive Gesundheitsvorsorge. Konkrete und sofort umsetzbare Möglichkeiten und Angebote mit Berthold Seeger aus Biberach, Supervisor und Coach.

Anmeldung: bis 10.11.2011 bei der Katholischen Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V. Grabenstr. 10, 88499 Riedlingen Email: [info@keb-bc-slg.de](mailto:info@keb-bc-slg.de)

## Vereine

### DONAU-TALER e.V.

#### Regional-Regal mit Waren aus unserer Region

Der Donau-Taler e.V. möchte, dass noch mehr Waren direkt aus der Region angeboten werden, und sucht daher eine Person, die sich verbindlich um ein Regional-Regal in einem Riedlinger Geschäft kümmert. Dadurch bietet sich auch die Möglichkeit eigene Produkte zu verkaufen. Weitere Auskünfte unter 07371-909220.

### Schwäbischer Albverein

#### Familienabend im Hotel „Brücke“

Die Ortsgruppe Riedlingen des Schwäbischen Albvereins e.V. lädt alle, auch Nichtmitglieder und Gäste, zu ihrem traditionellen Familienabend am Samstag, 5. November 2011 in den Raum „Silberdistel“ im Hotel „Brücke“ herzlich ein. Mitglieder der Ortsgruppe gestalten das vorgesehene Programm und sie würden sich über eine rege Beteiligung freuen. Nach einem Musikstück und dem gemeinsamen Lied erfolgt die Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden. Die anschließenden Vorträge in Wort-, Vers- und Liedform sowie die Musikstücke stimmen auf die bevorstehende Jubilarehrung ein. Danach sieht das Programm weitere Musikstücke, Vorträge und einen Sketsch vor. Zum Ausklang des vergnüglichen Abends spielt der Alleinunterhalter Benno Baier zur Unterhaltung auf.

### Herbstversammlung der Gartenfreunde Riedlingen e.V.

Am Donnerstag, den 10.11.2011 um 19.30 Uhr findet im Gasthaus „Metro“ in Riedlingen die Herbstversammlung der Gartenfreunde Riedlingen statt. Es gibt Informationen für die fachmännische Neuanlage und Pflege von Rasenflächen und wichtige Tipps, wie man Moos und Unkraut durch kräftig saftgrünen Rasen ersetzen kann. Nach dem Vortrag wird eine Diskussionsrunde angeboten.

Alle Gartenfreunde, auch Nichtmitglieder sind herzlich zu diesem Vortrag eingeladen.

### Film/Bühnenspielplan Lichtspielhaus

Riedlingen 02.11.- 09.11.

Mi 02.11.

Midnight in Paris (18:00);

Le Havre (20:30)

Do 03.11.

Midnight in Paris (18:00)

Wickie auf großer Fahrt (20:30)

Fr 04.11.

Disko ab 21.30 Uhr

Sa 05.11.

Rough n´ Ready ab 20.00 Uhr

So 06.11.

Wickie auf großer Fahrt (15:00);

Wickie auf großer Fahrt (18:00)

Midnight in Paris (20:30)

Mo 07.11.

Wickie auf großer Fahrt (18:00)

Midnight in Paris (20:30)

**Di 08.11.**

Wickie auf großer Fahrt (18:00)

Midnight in Paris (20:30)

**Mi 09.11.**

Unknown Identity, Kinoverein (20.00)

**Aktuelle Programmhinweise unter  
www.das-Lichtspielhaus.de**

## Neue Kurse beim Kolping- Bildungszentrum Riedlingen:

**Praxisorientierte Buchführung, Inhalt: Einnahme/Überschussrechnung, das System der Umsatzsteuer, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Bruttolohnumwandlung, Vorbereitende Jahresabschlussarbeiten, Darstellung verschiedener Geschäftsvorfälle** 4 x Mi. von 18:30 bis 20:45 Uhr ab 09.11.2011

### Die Kunst des Small talks - Aufbaukurs

Dieser Kurs bietet Ihnen nochmals eine kurze Zusammenfassung, wie schnell und unproblematisch mit Unbekannten ins Gespräch kommen.

Schwerpunkt des Kurses ist das Üben von verschiedenen Situationen, so dass Sie ab sofort gerne und ohne große Sorgen zu Veranstaltungen - falls erforderlich auch alleine - gehen können.

Weiter werden Beispiele für eine positive Verabschiedung gebracht, so dass Sie sicher in guter Erinnerung bleiben. 1 x Sa. von 09:00 bis 12:00 Uhr, ab 12.11.2011

### Telefonieren mit Erfolg,

Ziel: Vermittlung von Grundregeln des erfolgreiche Telefonierens

Inhalt: Wie bleibt mein Gesprächspartner interessiert? Wie verhalte ich mit schwierigen Geschäftspartnern? Fallbeispiele aus dem Geschäftsbereichen der Teilnehmer/-innen, 1 x Sa. von 10:00 bis 16:00 Uhr am 12.11.2011

### Telefontraining in Englisch

Dieses Seminar wendet sich an alle Berufstätige, die viel mit englischsprachigen Geschäftspartnern telefonieren. 1 x Sa. von 10:00 Uhr bis 16:30 Uhr, am 19. November 2011

### Telefontraining in Französisch

1 x Sa. von 10:00 Uhr bis 16:30 Uhr, am 26. November 2011

### Prüfungsvorbereitung Mittlere Reife in Mathematik

Geometrische Grundbegriffe und Grundformen, Bearbeiten von Winkeln, ebenen Figuren und räumlichen Körpern, Bruchrechnen, Potenzrechnung, Terme und Gleichungen, Lineare Funktionen und ihre Schaubilder, Quadratische Funktionen und ihre Schaubilder, Dauer: 6 x 2 Unterrichtseinheiten. Unterrichtszeiten: 28. Dezember 2011 bis 30. Dezember 2011 dienstags bis freitags, von 8:30 Uhr bis 10:00 Uhr 3. 12. 2012 bis 5. 1. 2012, dienstags bis donnerstags, von 8:30 Uhr bis 10:00 Uhr

### English for Business- Level 1 - Lehrgang mit international anerkannter Prüfung

Effektive Kommunikation mit Englisch als Geschäftssprache ist unentbehrlich in der internationalen Geschäftswelt. Deshalb ist Sprachkompetenz der Schlüssel zur erfolgreichen Geschäftskommunikation. English for Business ist ein praxisorientierter Lehrgang, um Kommunikationsfähigkeiten unter Verwendung von Aufgaben aus dem wirklichen Geschäftsleben zu verbessern. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der schriftlichen Kommunikation und dem Umgang mit Texten aus dem Business-Alltag. Der Lehrgang endet mit einer schriftlichen Abschlussprüfung vor der London Chamber of Commerce and Industry, Prüfungsort: KBZ Riedlingen, 15 x Di. von 18:00 bis 21:15 Uhr, ab 10. Januar 2012

Richtiger Umgang mit Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten, In diesem Seminar erhalten die Kursteilnehmer/-innen wertvolle Anregungen: Themen: Eigene Vorstellung, Grüßen und Begrüßen, Erster Eindruck (korrektes Auftreten), Besucherempfang, , Small talk, Kleidung privat und im Berufsleben, Gute Umgangsformen am Telefon, e-Mail, Du oder Sie im Geschäftsleben, Umgang mit Kollegen und Vorgesetzten, Distanzzonen, Einladungen (Zu- und Absagen), Umgang mit schwierigen Kunden, Tischsitten, am Samstag 28. Januar 2012 von 09:00 bis 15:00 Uhr

**Informationen und Anmeldung beim Kolping-Bildungszentrum, Kirchstr. 24, 88499 Riedlingen**

**Tel: 07371 9350-11, Fax: 07371 9350-20, e-Mail: gabriele.roth@kolping-bildungswerk.de**

## Neue Kurse bei der Volkshochschule!

**Anmeldung und Info: Tel. 07371/7691**

**R 1216 Tastaturschreiben am Computer:**  
Schnell und effizient erlernen!

Dauer: 5 Abende à 90 Minuten

Beginn: Montag, 14.11.2011, 18.30 Uhr

Ort: Realschule Riedlingen, Computerraum

Leitung: Anela Kurahovic

Gebühr: 45,— Euro zzgl. Lernheft

In der heutigen Zeit werden Computer nicht nur im Büro eingesetzt, sondern sie sind ständiger Begleiter im schulischen, beruflichen und privaten Bereich. Sinnvolles Arbeiten am Computer setzt aber das Beherrschen des 10-Finger-Tastenschreibens voraus. Ziel des Kurses ist es, ohne Blickkontakt zur Tastatur möglichst hohe Schreibsicherheit zu erlangen.

Die Firma ats hat ein Trainingsprogramm entwickelt, welches es ermöglicht, das blinde Bedienen einer Computertastatur in nur wenigen Stunden zu erlernen.

**R 1706 Liköre & Co.**

Dauer: 1 Abend, 180 Minuten

Beginn: Donnerstag, 17.11.2011, 19 Uhr

Ort: Geschwister-Scholl-Realschule, Küche

Leitung: Gloria Bruggesser

Gebühr: 12,— Euro zzgl. Zutatenumlage

Liköre herzustellen ist nicht schwer. Mit wenigen Grundzutaten kann man sie in kurzer Zeit zubereiten. Im Gegensatz zu den im Handel erhältlichen Industrieprodukten werden wir bei der Zubereitung nur frische Produkte verwenden. In individuelle Flaschen abgefüllt und dekoriert, sind die „guten Geister“ nicht nur für den Gaumen, sondern auch für das Auge eine Wohltat und jederzeit als Geschenk griffbereit. Die Zutatenumlage wird sich auf ca. 15 EURO belaufen. Flaschen werden von der Kursleiterin mitgebracht.

**R 1208 Senioren und Internet**

Dauer: 1 Nachmittag, 150 Minuten

Beginn: Donnerstag, 17.11.2011, 14 Uhr

Ort: Realschule Riedlingen, Computerraum

Leitung: Josef Martin

Gebühr: 13,— Euro

Lernen Sie in der Gruppe mit „Gleichgesinnten“ und in kleinen Schritten den Umgang mit dem Internet. Sie werden sehen, dass es gerade für ältere Menschen viele Vorteile bietet. Im Internet können Sie z.B. Öffnungszeiten oder Telefon- und Fahrplanauskünfte erfragen, einkaufen und ganz leicht und schnell Ihr Wissen über viele verschiedene Dinge erweitern.



## TSV Riedlingen

Nach dem Auswärtsspiel in Ersingen empfangen die Rothosen am kommenden Sonntag den SV Oberdisingen. Die Gäste befinden sich wie die

Rothosen im Mittelfeld der Tabelle. Spielbeginn ist um 12.45 bzw. 14:30 Uhr.

## TSV Riedlingen - Jugendfußball

### Spielergebnisse

**Die Spiele waren bei Redaktionsschluss noch nicht ausgetragen!**

### Die nächsten Spiele

#### A-Junioren, Bezirksstaffel

Samstag, 05.11.2011, 14:30 Uhr

SGM Betzenweiler I - JSG Riedlingen I

#### A-Junioren, Qualistaffel

Samstag, 05.11.2011, 14:30 Uhr

JSG Riedlingen II - SGM Unter-/Oberschmeien II

#### B-Junioren, Qualistaffel

Samstag, 05.11.2011, 15:00 Uhr

SGM Plummern-Friedingen - JSG Riedlingen I

Sonntag, 06.11.2011, 10:30 Uhr  
 JSG Riedlingen II - SGM Bussen  
**C-Junioren, Qualistaffel**  
 Samstag, 05.11.2011, 13:15 Uhr  
 SV Uttenweiler - JSG Riedlingen I  
 Sonntag, 06.11.2011, 10:30 Uhr  
 JSG Riedlingen II - SGM Ebersbach  
**D-Junioren, Qualistaffel**  
 Samstag, 05.11.2011, 11.45 Uhr  
 TSV Riedlingen I - SGM Federsee I  
 Samstag, 05.11.2011, 11.45 Uhr  
 SV Unterstadion - TSV Riedlingen II  
**E-Junioren, Kreisstaffel**  
 Feldspielrunde beendet  
**F-Junioren, Schnupperrunde**  
 Schnupperrunde beendet  
**A-Juniorinnen, Kreisstaffel**  
 Samstag, 05.11.2011, 14:30 Uhr  
 FV Bad Schussenried - TSV Riedlingen  
**B-Juniorinnen, Kreisstaffel**  
 Feldspielrunde beendet

K. Maurer, Jugendleiter Abt. Fußball

## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Pfarramt St. Georg

Kirchstraße 1, 88499 Riedlingen  
 Tel.: (07371) 9335-0- Fax: (07371) 9335-40

**Donnerstag, 03. Nov. 2011**  
 Kein Gottesdienst  
**Freitag, 04. Nov. 2011 - Herz-Jesu-Freitag**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg  
**Samstag, 05. Nov. 2011**  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier in Altheim  
**Sonntag, 06. Nov. 2011**  
 10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier im KKH  
**Dienstag, 08. Nov. 2011**  
 9.00 Uhr Ev.Gottesdienst im Konr.-Man.-Stift  
**Mittwoch, 09. Nov. 2011**  
 14.00 Uhr Krankensalbungsgottesdienst in Neufra  
**Donnerstag, 10. Nov. 2011**  
 7.40 Uhr Schülergottesdienst Kl.1-4 Grundschule  
 in der Taufkapelle  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in Altheim  
 Weitere Infos können Sie aus dem St. Georgsblatt entnehmen.  
 Abonnieren Sie es.

## Einladung zum Krabbelgottesdienst

Unter dem Motto „Wind, Wind, sause!“ laden wir Sie und Ihr Kleinkind (0 - 3 Jahre) herzlich zum Krabbelgottesdienst am Mittwoch, den 9. November 2011 um 10 Uhr ein. Wir treffen uns in Riedlingen im Altarraum unserer Kirche St. Georg und werden mit den kleinsten unserer Seelsorgeeinheit singen, beten und mit allen Sinnen Gottes Schöpfung entdecken. Der Gottesdienst dauert etwa 20 Minuten. Wer danach noch Zeit hat, ist herzlich zu einer Einkehr ins Kinocafe eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
 Das Krabbelgottesdienstteam

## Evangelische Kirchengemeinde Riedlingen



Grabenstr. 14, Tel.: 2567 FAX 07371-7044  
 ev.kirche.riedlingen@t-online.de  
 www.ev-kirche-riedlingen.de

**Sonntag, 6. November 2011**  
 9.30 Uhr Gottesdienst in Riedlingen  
 10.45 Uhr Gottesdienst in Ertingen

## Einladung zum musikalischen Nachmittag am 6. November 2011 um 16.00 Uhr, Johannes-Zwick-Haus in Riedlingen

Eine gelungene Kombination aus Volksliedern und klassischen Liedern bietet der Chor unter musikalischer Begleitung von Shanna Schock.

Zu den Höhepunkten zählen dabei ein unvergessliches Klangerlebnis mit dem Sänger Rudolf Schock und der Auftritt des Ehepaars Marina und Alexander Wolf.

Eintritt frei.

Der Ökum. Freundeskreis, Chor der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland und die Orts- und Kreisgruppe Biberrach freuen sich auf Ihr Kommen.

### Dienstag, 8. November 2011

9.00 Uhr Gottesdienst im Altenzentrum Konrad-Manopp-Stift in Riedlingen  
 15.00 Uhr Offener Kindertreff auf der Klinge, Sebastian-Wierer-Str. 7, Riedlingen  
 18.30 Uhr Abendandacht im Kreiskrankenhaus, Kapelle

### Mittwoch, 9. November 2011

15.00 Uhr Bibelstunde auf der Klinge, Sebastian-Wierer-Str. 7, Riedlingen

### Vorschau:

**Chor- und Orgelmusik**  
**Johannes Brahms (1833-1897)**  
**Sonntag, 13. November 2011, 17.00 Uhr**  
 Stadtpfarrkirche St. Georg, Riedlingen  
 Orgel: Thomas Schäfer-Winter (Salzburg/Tübingen)  
 Martinskantorei Pfullingen  
 Evangelische Kantorei Riedlingen  
 Leitung: Jürgen Berron  
 Eintritt: 10,- Euro erm. 7,-Euro, Familien 25,-Euro

### Regelmäßige Veranstaltungen im Johannes-Zwick-Haus: montags

10.00 Uhr Krabbelgruppe

### dienstags

14.30 Uhr Frauenkreis  
 20.00 Uhr Kantorei  
 20.00 Uhr Jugendclub

### mittwochs

14.15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I  
 15.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II  
 16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe III

### freitags

14.00 Uhr Spatenchor  
 14.30 Uhr Kinder- und Jugendchor  
 20.00 Uhr Bläserkreis



## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

88499 Riedlingen / Württ.  
 Eichenauer Kirche, Im Anger 6

Kontakt: Pastor Jakob Tschardtke, Tel 07374 - 920541  
 Gottlieb Wekesser, Tel. 07371 - 3113  
 e-mail: efkriedlingen@t-online.de  
 Internet: www.efk-riedlingen.de; hier sind auch die aktuellen Predigten zum Anhören

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Samstag, 5.11.2011

18.00 Uhr Bibelstunde in russischer Sprache

#### Sonntag, 6.11.2011

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Eichenauer Kirche, parallel Kindergottesdienst

#### Mittwoch, 9.11.2011

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis in der Eichenauer Kirche



## Freie Christliche Gemeinde

Josef-Christian-Straße 33  
88499 Riedlingen

Kontaktadresse: Heinrich Becht, Tel. 0 73 71 / 18 48 08  
Fax: 0 12 12 / 54 16 59 135 email: FCGRiedlingen@web.de  
www.fcg-riedlingen.de

### Veranstaltungen

Mittwoch, 2.11.2011

20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

Sonntag, 6.11.2011

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,  
Krabbelstube u. Sonntagsschule

Dienstag, 8.11.2011

14.30 Uhr Seniorenkreis

Mittwoch, 9.11.2011

20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

*Dazu seid ihr berufen, da auch Christus gelitten hat für euch und euch ein Vorbild hinterlassen, dass ihr sollt nachfolgen seinen Fußstapfen.  
1.Petrus 2,21*



## Neuapostolische Kirche Riedlingen

Finkenweg 8, 88499 Riedlingen

Tel. 07375/9225180 - Fax 07375/9225181

Donnerstag, 03.11.2011

20.00 Uhr Gottesdienst mit Evangelist Wabitsch

Sonntag, 06.11.2011

09.30 Uhr Gottesdienst

Die Bevölkerung ist jederzeit zu der Teilnahme an den Gottesdiensten herzlich eingeladen.

Berichte, Aktuelles und weiterführende Informationen finden Sie im Internet unter [www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de) sowie unter [www.nak-uhl.de](http://www.nak-uhl.de)

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal - Riedlingen - Beethovenstraße 24

Freitag, 4.11.2011

19.30 Uhr - 21.15 Uhr: Versammlungsbibelstudium:

Studium der Apostelgeschichte anhand des Buches

„Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich“

Kapitel 12 Absatz 1 bis 8 und Kasten auf Seite 96

Theokratische Predigtienstschule (Schulungskurs für Evangeliumsverkündiger): Besprechung von Sprüche 22 bis 26/  
Wiederholung

Sonntag, 6.11.2011

09.30 Uhr Biblischer Vortrag:

Die Heiligkeit von Leben und Blut

10.05 Uhr Bibel- und Wachturm - Studium:

Erlaubst du Jehova, dein „Anteil“ zu sein?

Interessierte Personen sind jederzeit herzlich willkommen.

Keine Kollekten. [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)



## Daugendorf

### Ortsverwaltung Daugendorf

Aus dienstlichen Gründen muss die Sprechstunde am  
Do., dem 03.11.2011 entfallen.

Dies zur Kenntnis.

Hebeisen

Ortsvorsteher

## Musikverein Daugendorf e. V.

### Containeraufstellung

Die Container für Glas, Dosen, Mischpapier und Kartons stehen am kommenden **Samstag, den 5. November** auf dem Gemeindeparkplatz beim Möbelhaus Bleicher.

## KLjB Daugendorf

Die KLjB Daugendorf lädt zur diesjährigen

Countdown-Party am 04.11.2011 in die

Gemeindehalle Daugendorf ein.

Einlass: ab 21:00 Uhr

- Ausweiskontrolle / Partypass -

Alle Anwohner bitten wir um Verständnis und entschuldigen uns schon einmalig Voraus für eventuell nächtliche Ruhestörung.



## Sportverein Daugendorf e.V.

### Werbeabend

Am morgigen Donnerstag, 04.11.2011 findet um 19.30 Uhr im Sportheim ein Werbeabend statt. Alle die sich angemeldet haben, werden hiermit nochmals an den Termin erinnert.

### SVD - Aktive

#### Vorschau

Kreisliga A 1 Donau, 12. Spieltag

Sonntag, 06.11.2011

SV Daugendorf - SG Ersingen

14.30 Uhr

Mit der SG Ersingen gastiert am Sonntag eine Mannschaft, die dem SVD nicht ganz unbekannt ist, hat man doch in der Saison 2007/08 zusammen in der Bezirksliga gespielt. Bitte beachten, dass ab November die Anstoßzeiten eine halbe Stunde früher sind. Reserve: 12.45 Uhr.

### SVD - Junioren

Jugendspiele am kommenden Wochenende:

#### A-Junioren

Siehe unter FV Neufra

#### B-Junioren

Siehe unter TSV Riedlingen

#### C-Junioren

##### Qualistaffel 2

Samstag, 05.11.2011 um 13.15 Uhr

SV Uttenweiler - JSG Riedlingen 1

##### Qualistaffel 3

Sonntag, 06.11.2011 um 10.30 Uhr in Bechingen

JSG Riedlingen 2 - SGM Ebersbach

#### D-Junioren

Siehe FV Neufra

#### E-Junioren

Feldrunde abgeschlossen

Vorrunde Bezirkshallenmeisterschaft am 13.11.2011 in Sigmaringen

## Kath. Kirchengemeinde Daugendorf St. Leonhard

### Gottesdienste

Donnerstag, 03.11.

Kein Gottesdienst

Samstag, 05.11.

10.30 Uhr - 12.00 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 06.11. Kirchenpatrozinium

10.00 Uhr Wort- und Kommunionfeier. Herzlichen

Dank dem Kirchenchor, der den Gottesdienst mit Neuem geistlichen Lied begleiten wird.

#### **Donnerstag, 10.11. Ewige Anbetung**

15.45 Uhr Aussetzung des Allerhl. anschl.  
Betstunden (siehe Pfarrblatt)  
18.00 Uhr Einsetzung mit Abschlussegen

**Vorankündigung:** Verkauf v. Impuls Adventskalender (3\_) ab nächste Woche im Pfarrbüro in Daugendorf u. am Sonntag 20.11.11 nach dem Gottesdienst.



## Grüningen

### **Kirchengemeinde Grüningen St. Blasius**

#### **Gottesdienste**

**Freitag, 04. Nov. 2011**

16.00 bis 17.00 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 06. Nov. 2011**

9.30 Uhr Wortgottesdienst in St. Blasius

**Dienstag, 08. Nov. 2011**

16.45 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten  
Tag der ewigen Anbetung

17.00 bis 18.00 Uhr Oberdorf

18.00 bis 19.00 Uhr Unterdorf

19.00 Uhr Abschlussegen



## Neufra

### **Seniorenkreis Neufra**

Am kommenden **Mittwoch, den 09. November 2011** findet unser Krankensalbungsgottesdienst und anschließendem Vortrag von Pfarrer Walter Stegmann über „berühmte Frauen in der Bibel“ statt. Beginn: 14.00 Uhr  
Es ergeht herzliche Einladung an die Seniorinnen und Senioren.  
Euer Paul Diesch

### **Krieger- und Reservistenkameradschaft Neufra e.V.**

#### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Totensonntag, den 20. November 2011, findet im Gasthaus „Hirsch“ die Jahreshauptversammlung der Krieger- und Reservistenkameradschaft Neufra e.V. statt.  
Beginn 13.00 Uhr.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Wünsche u. Anträge

Dazu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins eingeladen. Zu Punkt 10 der Tagesordnung können Wünsche und Anträge bis 13. November 2011 schriftlich beim Vorstand Elmar Musch eingereicht werden.

**Der Vorstand, Elmar Musch**



## **FUSSBALLVEREIN NEUFRA/DO. e.V.**

Sportheim Neufra!!

**Das Sportheim hat am Freitag ab 20.00 Uhr geöffnet!!**

#### **Helfer bei Tribüne und Garagen**

Wer frei oder Urlaub hat, soll sich bitte bezüglich Einteilung bei Norbert Selg, Tel. 44204 melden. Wer auch nur einen halben Tag oder stundenweise mitarbeiten kann, ist immer gern gesehen! Am Wochenende wird am Freitagmittag und samstags ab 7.30 bis ca. 13.00 Uhr gearbeitet!  
Im Voraus besten Dank!

#### **FVN-AKTIVE:**

##### **Bezirksliga**

**12. Spieltag: So. 06.11.11 - 14.30 Uhr**

**FC Ostrach I - FV Neufra I**

Am kommenden Sonntag reist unsere I. Mannschaft zum selbsternannten Liga-Primus der Bezirksliga dem FC Ostrach. Trotz der namhaften Verstärkungen E.Rieger (SV Hohentengen) und M. Renn (SV Mochenwangen) läuft in dieser bisherigen Saison alles andere als rund beim FCO. Die seit 4 Spielen sieglosen Ostracher werden aber alles daran setzen die Negativserie gegen uns zu beenden. Der FVN braucht sich aber bestimmt nicht zu verstecken reisen sie doch mit 5 Siegen aus 5 Auswärtsspielen nach Ostrach. Wie schwer es aber ist in Ostrach zu bestehen, zeigte doch unlängst das Bezirkspokalspiel am 14.09.11 als wir mit der besten Leistung (Auswärts) seit Jahren, vor allem in der 2. Halbzeit, trotzdem mit 5:7 n.E. (2:2) den Kürzeren zogen. Also FVN'ler unterstützt unsere Mannschaft beim schweren Auswärtsspiel in Ostrach. [gs]

##### **Kreisliga B II**

**11. Spieltag: So. 06.11.11 - 14.30 Uhr**

**TSG Zwiefalten I - FV Neufra II**

Die II. Mannschaft fährt zur derzeit wohl erfolgreichsten Mannschaft der KL B II nach Zwiefalten. Nach zuletzt 4 Siegen in Folge kletterte die TSG aus Zwiefalten klammheimlich auf den 5. Tabellenplatz nach oben. Stefan Schrodi hat es diese Saison wohl geschafft eine konstante Mannschaft zu formen, um sich im vorderen Mittelfeld der Liga einzugeln. Bei unserer II. Mannschaft steckt zurzeit mehr als der Wurm drin. Umso mehr sollte sie gewillt sein, etwas zählbares aus Zwiefalten mitzubringen. Nicht zu beneiden ist zurzeit Trainer Hubert Maichel der in den letzten Wochen nie annähernd seinen kompletten Kader zur Verfügung hatte. Aber Jungs lasst die Köpfe nicht hängen es kommen wieder bessere Zeiten. [gs]  
**Norbert Selg**



## Pflummern

### **Der Kindergarten Pflummern lädt ein**

Das Laternenfest des Kindergartens und der Gemeinde Pflummern findet dieses Jahr am

**Donnerstag, 10. November 2011 ab 18 Uhr statt  
Treffpunkt ist am Kindergarten Pflummern**

*„Ich gehe mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir  
Da oben leuchten die Sterne,  
hier unten leuchten wir.  
Begleitet uns heut, ihr lieben Leut.  
abimmel, rabammel, rabumm.“*

Besonders willkommen heißen möchten wir alle Kinder aus Pflummern und deren Eltern.

Nach dem Laternenumzug sind alle herzlich eingeladen den Abend bei Speis und Trank zusammen ausklingen zu lassen.



## Sportheim Pflummern

Am **Samstag, den 05.11.2011**, findet das alljährliche Kartoffel und Käs Essen statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner der SpVgg sind recht herzlich ab 18 Uhr eingeladen.

Für diejenigen, denen die Kartoffeln zu trocken sind oder der Käs zu sehr stinkt, haben wir auch warme Schinken-Käse-Seelen und Wurstsalat im Angebot.



## Zell/Bechingen

### Frauenteam Zell-Bechingen

Wir beginnen nach der Sommerpause am 17. November wieder mit dem Seniorennachmittag bei dem Herr Pfarrer Stegmann anwesend sein wird. Am 01. Dezember ist wieder unsere alljährliche Adventsfeier. Am 10. Januar 2012 Winterspaziergang für alle die Lust haben mitzugehen.

**Vorschau Seniorennachmittage 2012 :**

**19. Januar , 09.Februar, 15.März Ringpaschen, 19. April, 10. Mai, 14. Juni.**

Wir würden uns freuen recht viele an den jeweiligen Terminen begrüßen zu können.

**Euer Frauenteam**

### Kath. Kirchengemeinde Zell-Bechingen St. Gallus

**Mittwoch, 02.11. Allerseelen - Ewige Anbetung**

16.45 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten  
anschl. Betstunden (siehe Pfarrblatt)

19.00 Wort- und Kommunionfeier zu Allerseelen

**Freitag, 04.11.**

14.00 Uhr - 14.30 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 06.11.**

08.45 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 09.11.**

Kein Gottesdienst

Vorankündigung: Verkauf v. Impuls Adventskalender (3\_) ab nächste Woche im Pfarrbüro in Daugendorf u. am Sonntag 20.11.11 nach dem Gottesdienst.



## Zwiefaltendorf

### „Aktion tätiger Umweltschutz“

In Zwiefaltendorf findet die diesjährige Aktion „tätiger Umweltschutz“ am Samstag, den 05.11.2011 statt. Treffpunkt aller Helfer ist um 8:30 Uhr am Gemeindehaus.

Ich appelliere an alle Mitbürger und die Vereinsmitglieder der örtlichen Vereine, sich an dieser ein Mal im Jahr stattfindenden Aktion zu beteiligen. Je mehr Helfer kommen, desto mehr können wir verwirklichen.

Wir haben uns für dieses Jahr folgendes vorgenommen:

- Herrichten des Weges zur „Hassenmauer“ und der Aussichtsstelle.
- Beseitigen des Fallobstes in der Bahnhofstraße und reinigen der Straße.
- Gehwege an der Kastanienalle vom Laub befreien und evtl. Bäume stützen
- Radwege rund um Zwiefaltendorf säubern
- Bootsanlegestelle an der Donau säubern
- Hecken- und Baumschnitt im Kindergarten

- Ortsbegrüßungsschilder reinigen
- Brunnen am Josefskappelle reinigen
- wilde Möbelablagerungen an der Annakapelle beseitigen.
- Geländer an der Zwiefalter Aach beim Wertstoffhof anbringen.

Sie sehen, es gibt für jeden was zu tun, ob Jung oder Alt. Packen wir es an. Und nach getaner Arbeit werden wir noch zusammen ein zünftiges Vesper einnehmen.

**Haussammlung für Kriegsgräberfürsorge.**

Die diesjährige Haussammlung für den Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge findet in der Woche vom 07. - 11. November 2011 statt. Ich möchte schon im Voraus bei allen Spendern recht herzlich bedanken



**Schwäbischer Albverein OG Zwiefaltendorf/Emeringen**

### Einladung zur Wanderung

**bei Aulendorf über die Atzenberger Höhe  
am Sonntag, 06. November 2011**

wandern wir von Parkplatz des Burg-Cafés bei Otteswang über Fünfhäuser vorbei am Roggensee im Oberwald rund um die Atzenberger Höhe nach Atzenberg und zurück zum Ausgangspunkt. Die Wanderstrecke ist relativ eben, familienfreundlich und beträgt ca. 9,5 km. Sie kann auch abgekürzt werden.

Den Abschluss werden wir im Burg-Cafe mit seiner herrlichen Aussicht ins Schussental machen. Gäste die gerne mitwandern, sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 12.30 Uhr am Gemeindehaus Zwiefaltendorf

Rückkehr: ca. 18.00 Uhr

**Rudi und Marianne Schien, Wanderführer**

### Kath. Kirchengemeinde Zwiefaltendorf St. Michael

**Freitag, 04.11.**

14.30 Uhr - 16.00 Uhr Krankenkommunion

15.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten  
anschl. Betstunden (siehe Pfarrblatt)

17.45 Uhr Einsetzung mit Abschlusseggen

**Sonntag, 06.11.**

10.00 Uhr Wort- und Kommunionfeier

**Freitag, 11.11.**

Kein Gottesdienst

Vorankündigung: Verkauf v. Impuls Adventskalender (3\_) ab nächste Woche im Pfarrbüro in Daugendorf u. am Sonntag 20.11.11 nach dem Gottesdienst.

### Evangelische Kirchengemeinde Zwiefalten

**Pfarrer Roland Albeck, 88529 Zwiefalten**

**Telefon 07373 2885 / Telefax 07373 915347**

**Sonntag, 06.11.2011 - Dritttletzter Sonntag des Kirchenjahres**

09.00 Uhr Gottesdienst in Zwiefalten

10.15 Uhr Gottesdienst in Hayingen

Beide Gottesdienste werden von Herrn Mangold, Bruderhausdiakonie, zum Thema Diakonie mitgestaltet.

Das Opfer beider Gottesdienste ist für die Diakonie bestimmt.

**Dienstag, 08.11.2011**

17.00 Uhr Folklore Tanzgruppe im evang.

Gemeindehaus Hayingen

19.30 Uhr Chorprobe im Konventbau in Zwiefalten

**Mittwoch, 09.11.2011**

13.30 Uhr Vorbereitung für den Ökumenischen

Seniorennachmittag

in der Radlerherberge in Baach

14.45 Uhr Konfirmandenunterricht mit

Jugendreferent Ruth Köhl

15.00 - 17.00 Uhr Bücherei im evang.

Pfarrhaus geöffnet

**Donnerstag, 10.11.2011**

19.30 Uhr Frauenkreis: Backen für den

Weihnachtsmarkt/Teil1 Schulküche der Münsterschule



## Verkaufsoffener Sonntag

### 6. November 2011

# ERTINGEN

13 - 18 Uhr

kostenlos Parken - bequem Einkaufen



## AUTO-WIED

KFZ-Reparaturen aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Gebrauchtwagen - TÜV + AU im Haus

**Riedlingen**  
Altheimer Straße 3 - Tel. 073 71 - 33 04

Mit der **walz Tankkarte** oder Ihrer **EC-Karte** tanken Sie entspannt und zuverlässig beste Qualität bei allen Sorten - mit PKW und LKW




## walz

Tanken, Waschen, Gase  
Robert-Bosch-Str.7  
Riedlingen, Tel.7453



Gesucht.  
Südfinder.  
Gefunden.

südfinder.de

## Südfinder

### Immobilienmarkt



**Schöner Wohnen - Nähe Riedlingen**  
4 Zimmer mit ca. 108 m² Wfl., EBK, Bj. 1996, top Zustand, Garage und Stellplatz, gute und ruhige Wohnlage, kurzfristig beziehbar € 189.900,- i.Ä. zu verkaufen

Fürst Immo. Bad Saulgau, T.07581/4947  
[www.fuerst-immobilien.com](http://www.fuerst-immobilien.com)

**Bauernhaus gesucht**  
Naturliebendes Paar mit Kindern sucht Haus, Nähe Riedlingen, Tierhaltung sollte möglich sein. ☎ 07581/2007082

frischer <b>Krustenbraten</b> aus dem Schinken 100 g	<b>0.44</b>	frischer <b>Schweinerollbraten</b> 100 g	<b>0.33</b>
frisch aus der Keule: <b>Rinderrouladen / Rinderbraten</b> 100 g je	<b>0.79</b>	frischer <b>Schweinebraten</b> ohne Knochen / <b>Gulasch / Hackfleisch</b> 100 g	<b>0.33</b>
frisches brasil. <b>Rostbeef</b> 100 g	<b>1.69</b>	frische <b>Putenschnitzel</b> 100 g	<b>0.69</b>
<b>Pepperonischarzwurst / Schwarzwurst</b> 100 g je	<b>0.39</b>	<b>Putenbrust</b> gegart mit Paprika 100 g	<b>0.99</b>
Original <b>Wiltmannsalami</b> 100 g	<b>1.99</b>	<b>Frischwurstaufschnitt</b> 6-fach sortiert 100 g	<b>0.59</b>
<b>Weißwürste</b> 100 g	<b>0.59</b>	<b>Hinterschinken</b> 100 g	<b>0.79</b>

### Wochenendknüller

#### Freitag + Samstag

frische <b>Schweinefilet</b> 100 g	<b>0.79</b>
<b>Hackbraten</b> fertig gegart ca. 2 kg 100 g	<b>0.39</b>

#### Happy Hour

#### Samstag ab 12.00 Uhr

<b>Hähnchenflügel</b> 100 g	<b>0.29</b>
<b>Fleischwurst</b> im Ring 100 g	<b>0.39</b>

**5.- Sofort Rabatt**  
ab einem Einkauf von 20.-  
auf Fleisch- und Wurstwaren Gültig bis 11/11

Das können Sie trinken und wachen, wie Sie wollen

## Wir helfen!

DRK-Service-Totaltel  
018000-21 20 00, 13 Cent/Min



Eines für alle ...

Werbung bringt Erfolg